

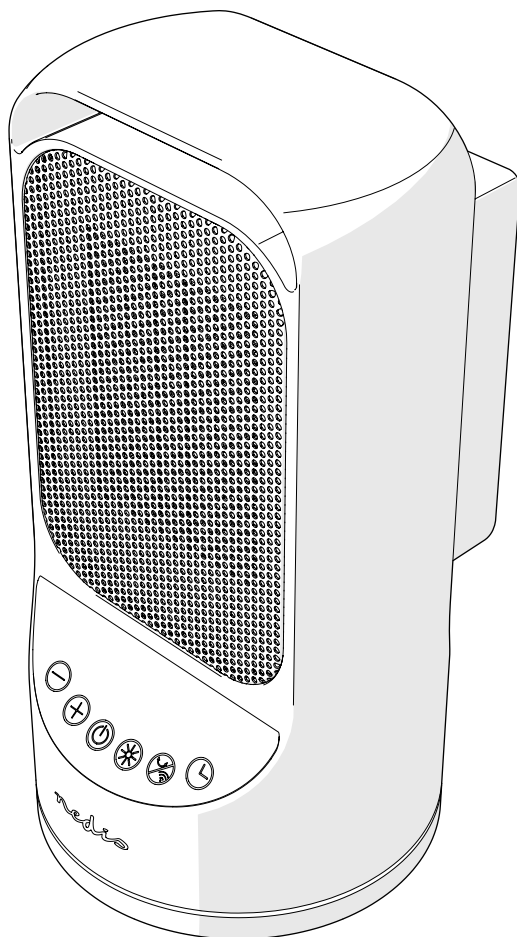
nedis

Wi-Fi Smart Ceramic Fan Heater

with digital thermostat and oscillation function

HTFA22WTW

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.



For more information see the extended manual online:
<http://ned.is/HTFA22WTW>

EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	6
FR	Guide de démarrage rapide	9
NL	Snelstartgids	11
IT	Guida rapida all'avvio	13
ES	Guía de inicio rápido	15
PT	Guia de iniciação rápida	17
SV	Snabbstartsguide	19
FI	Pika-aloitusopas	20

NO	Hurtigguide	22
DA	Vejledning til hurtig start	24
HU	Gyors beüzemelési útmutató	26
PL	Przewodnik Szybki start	28
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	30
SK	Rýchly návod	32
CS	Rychlý návod	34
RO	Ghid rapid de inițiere	36

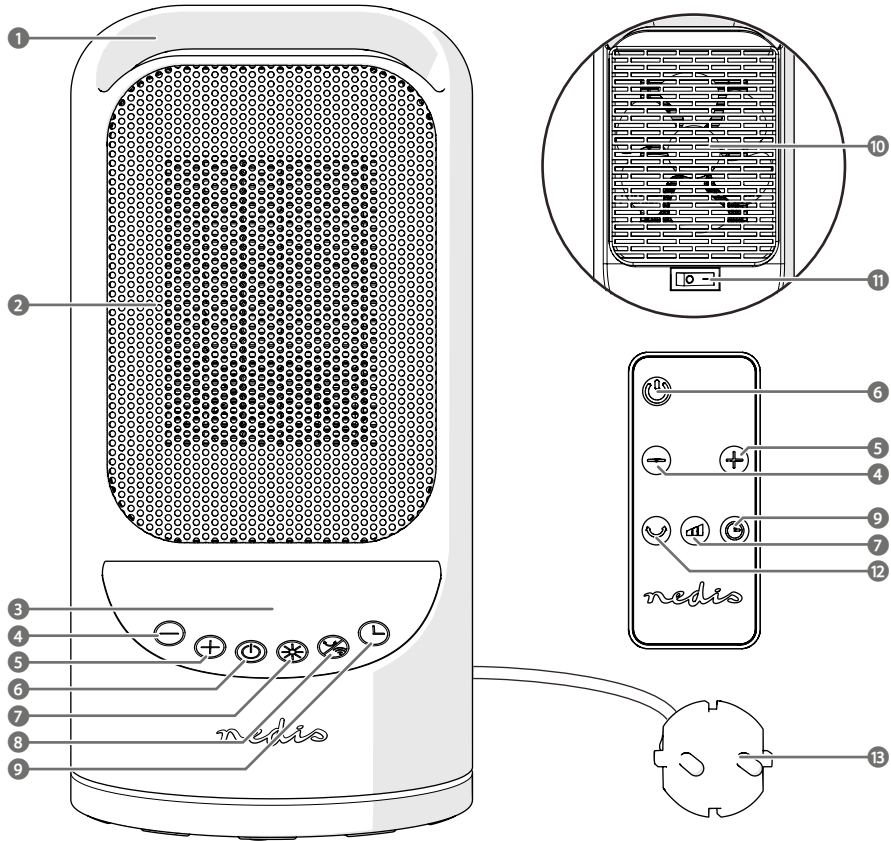
Specifications

Input power	220 – 240 V ~ 50 Hz
Heating power	1500 W

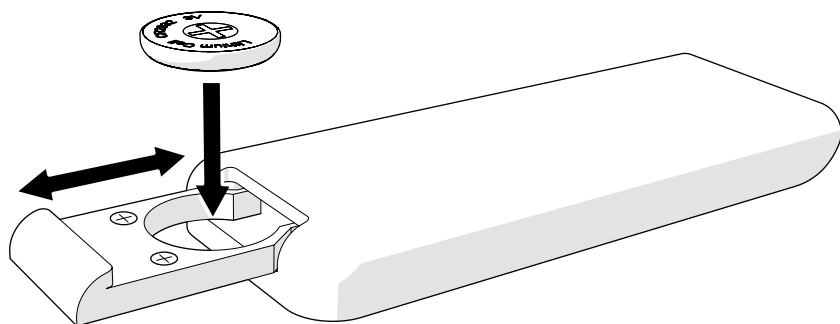
Model identifier(s): HTFA22WTW					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	1.5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax, c	1.5	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	elmax	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	0.000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	*	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
			with working time limitation	Yes	
			with black bulb sensor	No	
Contact details	Nedis BV, Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch, The Netherlands				

*Power consumption in networked standby mode: 1.426 W (limit ≤2 W).

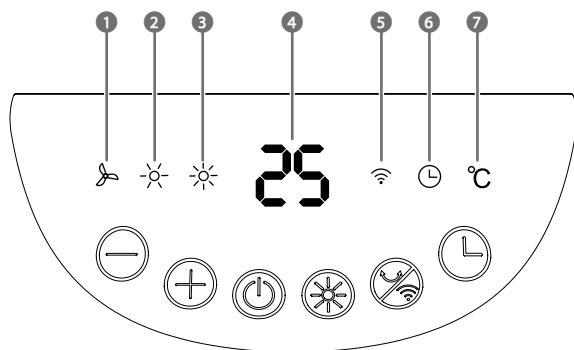
A



B



C



Wi-Fi Smart Ceramic Fan Heater

HTFA22WTW



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is a heater that allows the user to control the surrounding temperature.

This product can be controlled via the Nedis SmartLife app, the buttons on the product or with the included remote control.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

The product is intended for indoor use only.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels, and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty, and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 Handle | 8 Oscillation/Wi-Fi button |
| 2 Air outlet | 9 Timer button |
| 3 Display | 10 Air inlet |
| 4 Temperature down button | 11 On/off switch |
| 5 Temperature up button | 12 Oscillation button |
| 6 On/standby button | 13 Power cable |
| 7 Mode button | |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Always keep button cell batteries, both full and empty, out of reach of children to avoid the chance of swallowing. Dispose of used batteries immediately and safely. Button cell batteries can cause serious internal chemical burns in as little as two hours when swallowed. Keep in mind that the first symptoms may look like child diseases like coughing or drooling. Seek immediate medical attention when you suspect that batteries have been swallowed.
- Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they are dirty.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not short-circuit a battery.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Do not dismantle, open or shred batteries.
- Do not remove a cell or battery from the original packaging until required for use.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Battery usage by children should be supervised.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell or battery and product and ensure correct use.
- Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.

- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Properly dispose of empty cells or batteries.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not use this product in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Do not use this product in the immediate surroundings of a bath, a shower or swimming pool.
- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.
- Do not use the product in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- The heat of the product may cause damage to the surface the product is placed on. Always place the product on a flat, stable and heat resistant surface to prevent damage to the surroundings of the product.
- Do not locate the product immediately below a power outlet.
- Only plug the power cable into a wall outlet. Do not use extension cables.
- Do not plug the product in a power outlet of a power group with other products that consume a lot of power.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Only use the product in the upright position.
- Always unwind the power cable before using the product.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- The power cable cannot be replaced. If the cable is damaged the product should be scrapped.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not use external timers or remote control systems to switch the product on or off.
- Do not use accessories that are not recommended or sold by the manufacturer.
- To avoid overheating, do not cover the product. Keep a distance of at least 1 meter from textiles, curtains, tent cloths and other flammable objects to reduce the risk of a fire.
- Keep objects at least 50 cm from the air inlet.
- Keep objects at least 1 meter from the air outlet.
- The surfaces of the product get hot during use. Only touch the display and handles of the product to avoid burns.
- Only use the product as described in this document.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Before cleaning and maintenance, switch off the product and disconnect the power. Let the product cool down completely.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Clean the openings of the product regularly to reduce the risk of overheating.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.

Explanation of the safety symbols on the product

Icon



Description

To avoid overheating, do not cover the product.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: service@nedis.com

Insert or change battery (image B)

1. Open the battery compartment.
2. Place the battery
3. Close the battery compartment.

Installing the Nedis SmartLife app

1. Download the Nedis Smartlife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
3. Create an account with your e-mail address and tap *Continue*.
- 1 You will receive a verification code on your e-mail address.
4. Enter the received verification code.
5. Create a password and tap *Done*.
6. Tap *Add Home* to create a SmartLife Home.
7. Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap *Done*.

Adding a product to the Nedis SmartLife app

1. Press the on/off switch **A11** to switch on the product.
2. Press and hold the oscillation/Wi-Fi button **A8** for 3 seconds.
- 1 The Wi-Fi indicator **C5** blinks fast and a beep sounds to indicate pairing mode is active.
3. Tap + in the Nedis SmartLife app.
4. Select the product type you want to add from the list.
5. Follow the instructions in the Nedis SmartLife app.
6. After confirming you can control the product with your smartphone.

To connect your SmartLife account to Amazon Alexa and/ or Google Home, set it up using the "Smart Life" action or skill. For more details check the instruction on either Amazon or Google.

- 1 The Wi-Fi indicator **C5** lights up when the product is connected.

Switching on the product

1. Plug the power cable **A13** into a power outlet.
2. Press the on/off switch **A11** to switch on the product.
- 1 The product is now in standby mode. The display shows the current room temperature **C4**.
3. Press the on/standby button **A6** to switch between standby and on.
- 1 When the product is switched on (after a long period of time), the product may emit some smell and fumes.

Display (image C)

The display **A5** contains the following:

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| 1 Fan indicator | 5 Wi-Fi indicator |
| 2 Low power indicator | 6 Timer indicator |
| 3 High power indicator | 7 Unit indicator |
| 4 Current room temperature | |

Switching between power settings

1. Press the mode button **A7** to switch between power settings.
2. Choose between:
 - Low power mode
 - High power mode
- 1 The low power indicator **C2** lights up to indicate the product is in low power mode.
- 1 The low and high power indicator **C2** **3** light up to indicate the product is in high power mode.

Setting the timer

1. Press the timer button **A9** to set a countdown timer.
2. Press the timer button **A9** to increase the timer with 1 hour.
- 1 The maximum countdown time is 12 hours.

3. Switch off the timer by pressing the timer button **A9** once more when the time is set to maximum.

- 1 The timer is cancelled when the product is switched off.

Setting the temperature

1. Press the temperature up and down buttons **A5** **4** to adjust the set room temperature.
- 1 When the room temperature reaches the selected level, the built-in thermostat automatically switches off, the fan remains working.
- 1 When the room temperature decreases, the built-in thermostat automatically switches the product back on.

Switching the oscillation on/off

1. Press the Wi-Fi/oscillation button **A8** **12** to switch the oscillation on/off.

Overheat protection

The product switches off automatically in case of overheating, e.g. due to the total or partial obstruction of the air inlet or the air outlet grid. After overheating, allow the product to cool down for at least 30 minutes before using it again.

Switching off the product

1. Press the on/standby button **A6** to switch the product to standby mode.
2. Press the on/off switch **A11** to switch off the product.
- 1 The Wi-Fi switches off.
- 1 Wait 1 minute before proceeding with the next step to allow the product to switch off completely.
3. Unplug the power cable **A13** from the power outlet.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nedis B.V. declares that the radio equipment type Nedis Wi-Fi Smart Ceramic Fan Heater is in compliance with Directive 2014/53/ EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://doc.nedis.com/en-us/HTFA22WTW>

WLAN-Smart Keramik-Heizlüfter



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist eine Heizung, die dem Benutzer die Kontrolle der Umgebungstemperatur ermöglicht.

Dieses Produkt kann über die Nedis SmartLife-App, die Tasten am Produkt oder mit der mit der mitgelieferten Fernbedienung bedient werden.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und eingewiesen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1 Griff | 8 Oszillieren/WLAN-Taste |
| 2 Luftausslass | 9 Timer-Taste |
| 3 Anzeige | 10 Lufteinlass |
| 4 Temperatur niedriger-Knopf | 11 Ein-/Aus-Schalter |
| 5 Temperatur höher-Knopf | 12 Oszillieren-Schalter |
| 6 Ein/Standby-Taste | 13 Stromkabel |
| 7 Modus-Taste | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Bewahren Sie volle und leere Knopfzellenbatterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden. Die Entsorgung verbrauchter Batterien sollte immer unverzüglich und auf sichere Weise erfolgen. Knopfzellenbatterien können beim Verschlucken innerhalb von nur zwei Stunden schwere innere chemische Verätzungen verursachen. Beachten Sie, dass die ersten Anzeichen dafür wie Symptome von Kinderkrankheiten wie Husten oder vermehrter Speichelfluss aussehen können. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden.
- Wischen Sie die Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Schließen Sie keinesfalls eine Batterie kurz.

- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder geschreddert werden.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) am Akku oder den Batterien, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Holen Sie bei Verschlucken von einem Akku oder einer Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Setzen Sie Batterien nicht Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Entsorgen Sie leere Akkus oder Batterien ordnungsgemäß.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die den Raum nicht allein verlassen könnten, es sei denn, es besteht eine ständige Aufsicht.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in unmittelbarer Umgebung einer Badewanne, Dusche oder eines Pools.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.
- Das erhitzte Produkt kann die Oberfläche beschädigen, auf die es gestellt wird. Stellen Sie das Produkt daher stets auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche, um Schäden in der Umgebung des Produkts zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt nicht unmittelbar unter eine Steckdose.
- Stecken Sie das Stromkabel nur direkt in eine Wandsteckdose. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Schließen Sie das Produkt nicht zusammen mit anderen Geräten, die viel Strom verbrauchen, an einer Steckdose in einem Stromkreis an.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur in aufrechter Position.
- Wickeln Sie das Stromkabel immer vollständig ab, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Das Stromkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie keine externen Zeitschaltuhren oder Fernbedienungssysteme, um das Produkt ein- oder auszuschalten.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird.
- Um ein Überhitzen zu vermeiden, decken Sie das Produkt nicht ab. Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 Meter von Textilien, Vorhängen, Zeltplanen und anderen entzündlichen Objekten ein, um die Brandgefahr zu verringern.
- Achten Sie auf einen Abstand von mindestens 50 cm zwischen Gegenständen und dem Luftausslass.
- Achten auf einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen Gegenständen und dem Luftausslass.

- Die Oberflächen des Produkts werden während der Verwendung heiss. Berühren Sie nur das Display und die Griffe des Produkts, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Wartung aus und trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Reinigen Sie die Öffnungen des Produkts regelmässig, um das Risiko einer Überhitzung zu verringern.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.

Erläuterung der Sicherheitssymbole auf dem Produkt

Symbol	Beschreibung
	Um ein Überhitzen zu vermeiden, decken Sie das Produkt nicht ab.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: service@nedis.com

Einlegen oder Wechseln der Batterie (Abbildung B)

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Einlegen der Batterie
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Installation der Nedis SmartLife App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf *Continue*.
- 1 Sie erhalten einen Bestätigungscode an Ihre E-Mail-Adresse gesandt.
4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf *Done (Fertigstellung)*.
6. Tippen Sie auf *Add Home*, um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen.
7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf *Done*.

Hinzufügen eines Produkts zur Nedis SmartLife-App

1. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter **A11**, um das Produkt einzuschalten.
2. Halten Sie die Oszillieren/WLAN-Taste **A8** 3 Sekunden lang gedrückt.
- 1 Die WLAN-Anzeige **C5** blinkt schnell und ein Piepton ertönt, um anzuzeigen, dass der Kopplungsmodus aktiv ist.
3. Tippen Sie auf + in der Nedis SmartLife-App.
4. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
5. Befolgen Sie die Anweisungen in der Nedis SmartLife-App.
6. Nach dem Bestätigen können Sie das Produkt über Ihr Smartphone steuern.

Um Ihr SmartLife-Konto mit Amazon Alexa und/oder Google Home zu verbinden, richten Sie es einfach über die „SmartLife“-Aktion oder den „SmartLife“-Skill ein. Weitere Informationen dazu finden Sie in der jeweiligen Anleitung von Amazon oder Google.

- 1 Die WLAN-Anzeige **C5** leuchtet auf, wenn das Produkt verbunden ist.

Einschalten des Produkts

1. Stecken Sie das Stromkabel **A15** in eine Steckdose.
2. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter **A11**, um das Produkt einzuschalten.
- 1 Das Produkt befindet sich jetzt im Standby-Modus. Das Display zeigt die aktuelle Raumtemperatur an **C4**.
3. Drücken Sie die Ein/Standby-Taste **A6**, um zwischen Standby und Einschalten zu wechseln.
- 1 Wenn das Produkt (nach einem längeren Zeitraum) eingeschaltet wird, kann das Produkt einen gewissen Geruch und Dämpfe abgeben.

Display (Abbildung C)

Das Display **A3** zeigt folgendes an:

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1 Lüfter-Anzeige | 4 Aktuelle Raumtemperatur |
| 2 Anzeige niedrige Betriebsleistung | 5 WLAN-Anzeige |
| 3 Anzeige hohe Betriebsleistung | 6 Timer-Anzeige |
| | 7 Einheitsanzeige |

Umschalten zwischen Leistungsstufen

1. Drücken Sie die Modus-Taste **A7**, um zwischen den Leistungsstufen umzuschalten.
2. Wählen Sie zwischen:
 - Niedriger Leistungsmodus
 - Hoher Leistungsmodus
- 1 Die Anzeige für niedrige Leistung **C2** leuchtet auf, um anzuzeigen, dass sich das Produkt im niedrigen Leistungsmodus befindet.
- 1 Die Anzeige für niedrige und hohe Leistungsstufe **C2** **3** leuchtet auf, um anzuzeigen, dass sich das Produkt im hohen Leistungsmodus befindet.

Einstellen des Timers

1. Drücken Sie die Timer-Taste **A9**, um einen Countdown-Timer einzustellen.
2. Drücken Sie die Timer-Taste **A9**, um den Timer um 1 Stunde zu erhöhen.
- 1 Die maximale Countdown-Zeit beträgt 12 Stunden.
3. Schalten Sie den Timer aus, indem Sie die Timer-Taste **A9** ein weiteres Mal drücken, wenn die Zeit das Maximum erreicht hat.
- 1 Der Timer wird abgebrochen, wenn das Produkt ausgeschaltet wird.

Einstellen der Temperatur

1. Drücken Sie die Temperatur hoch- und runter-Tasten **A5** **4**, um die Soll-Raumtemperatur anzupassen.
- 1 Wenn die Raumtemperatur den eingestellten Wert erreicht, schaltet der eingebaute Thermostat das Produkt automatisch aus, der Lüfter bleibt weiter in Betrieb.
- 1 Wenn die Raumtemperatur sinkt, schaltet der eingebaute Thermostat das Produkt automatisch wieder ein.

Ein-/Ausschalten des Oszillierens

1. Drücken Sie die WLAN/Oszillieren-Taste **A8** **12**, um das Oszillieren ein-/auszuschalten.

Überhitzungsschutz

Bei Überhitzung, beispielsweise infolge eines teilweise oder vollständig verdeckten Lufteinlass- oder Luftauslassgitters, schaltet

sich das Produkt automatisch ab. Lassen Sie das Produkt nach einem Überhitzen mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden.

Ausschalten des Produkts

1. Drücken Sie die Ein/Standby-Taste **A6**, um das Produkt in den Standby-Modus zu schalten.
2. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter **A11**, um das Produkt auszuschalten.
- 1 Das WLAN schaltet sich aus.
- 1 Warten Sie 1 Minute bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren, damit sich das Produkt vollständig abschalten kann.
3. Ziehen Sie das Netzkabel **A13** aus der Steckdose.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V., dass der Funkanlagentyp Nedis WLAN-Smart Keramik-Heizlüfter der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://doc.nedis.com/de-de/HTFA22WTW>

FR

Guide d'utilisation rapide

Radiateur céramique soufflant intelligent Wi-Fi

HTFA22WTW



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est un radiateur qui permet à l'utilisateur de contrôler la température ambiante.

Ce produit peut être contrôlé via l'application Nedis SmartLife, les boutons du produit ou la télécommande incluse.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux,

autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Poignée | 7 Bouton mode |
| 2 Sortie d'air | 8 Bouton oscillation/Wi-Fi |
| 3 Affichage | 9 Bouton de minuterie |
| 4 Bouton de diminution de la température | 10 Entrée d'air |
| 5 Bouton d'augmentation de la température | 11 Interrupteur marche/arrêt |
| 6 Bouton marche/veille | 12 Bouton d'oscillation |
| | 13 Câble d'alimentation |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Gardez toujours les piles bouton, chargées et déchargées, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion. Jetez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité. Si elles sont avalées, les piles bouton peuvent provoquer de graves brûlures chimiques internes en seulement deux heures. Gardez à l'esprit que les premiers symptômes peuvent ressembler à des maladies infantiles comme la toux ou la bave. Si vous pensez que des piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.
- Essayez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas court-circuiter une batterie.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les batteries.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Respectez les polarités positive (+) et négative (-) indiquées sur la pile, la batterie et le produit et assurez-vous de les utiliser correctement.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre, consultez un médecin immédiatement.
- Ne pas exposer les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Éliminez correctement les piles ou batteries déchargées.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- N'utilisez pas ce produit dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est assurée.
- N'utilisez pas ce produit à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas utiliser le produit dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.

- La chaleur du produit peut endommager la surface sur laquelle il est posé. Posez toujours le produit sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur afin d'éviter d'endommager l'environnement du produit.
- Ne pas placer le produit directement sous une prise de courant.
- Ne branchez le câble d'alimentation que dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne branchez pas le produit sur une prise de courant d'un groupe d'alimentation avec d'autres produits qui consomment beaucoup d'énergie.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- N'utilisez le produit que dans une position verticale.
- Déroulez toujours le câble d'alimentation avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le produit doit être mis au rebut.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser de minuteries externes ni de systèmes de commande à distance pour mettre le produit sous ou hors tension.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant.
- Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit. Gardez une distance d'au moins 1 mètre des textiles, rideaux, toiles de tente et autres objets inflammables afin de réduire le risque d'incendie.
- Gardez les objets à au moins 50 cm de l'entrée d'air.
- Gardez les objets à au moins 1 mètre de la sortie d'air.
- Les surfaces du produit deviennent chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez que l'écran et les poignées du produit afin d'éviter les brûlures.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Avant le nettoyage et la maintenance, mettez le produit hors tension, puis débranchez-le. Laissez le produit refroidir complètement.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Nettoyez régulièrement les ouvertures du produit pour réduire les risques de surchauffe.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Explication des symboles de sécurité sur le produit

Icône	Description
	Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : service@nedis.com

Insérez ou changez la batterie (image B)

1. Ouvrez le compartiment à pile.
2. Mettez la pile
3. Fermer le compartiment à piles.

Installez l'application Nedis SmartLife

1. Téléchargez l'application Nedis Smartlife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
3. Créez un compte avec votre adresse e-mail et appuyez sur *Continue*.
 - 1 Vous recevrez un code de vérification sur votre adresse e-mail.
 - 2 Entrez le code de vérification reçu.
 - 3 Créez un mot de passe et appuyez sur *Done*.
 - 4 Appuyez sur *Add Home* pour créer une maison SmartLife.
 - 5 Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur *Done*.

Ajouter un produit à l'application Nedis SmartLife

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A11** pour mettre le produit sous tension.
2. Appuyez et maintenez le bouton oscillation/Wi-Fi **A13** pendant 3 secondes.
 - 1 Le voyant Wi-Fi **C5** clignote rapidement et une sonnerie retentit pour indiquer que le mode appairage est actif.
3. Appuyez sur + dans l'application Nedis SmartLife.
4. Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
5. Suivez les instructions dans l'application Nedis SmartLife.
6. Après confirmation, vous pouvez contrôler le produit avec votre smartphone.

Pour connecter votre compte SmartLife à Amazon Alexa et/ou Google Home, configurez-le à l'aide de l'action ou de la compétence « Smart Life ». Pour plus de détails, consultez les instructions sur Amazon ou Google.

- 1 Le voyant Wi-Fi **C5** s'allume lorsque le produit est connecté.

Mettre le produit sous tension

1. Branchez le câble d'alimentation **A13** dans une prise de courant.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A11** pour mettre le produit sous tension.
 - 1 Le produit est maintenant en mode veille. L'écran affiche la température ambiante actuelle **C4**.
3. Appuyez sur le bouton marche/veille **A16** pour basculer entre veille et marche.
 - 1 Lorsque le produit est sous tension (après une longue période), le produit peut émettre une odeur et des fumées.

Écran (image C)

L'écran **A3** contient les éléments suivants :

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1 Voyant du ventilateur | 5 Voyant Wi-Fi |
| 2 Voyant de basse puissance | 6 Indicateur de minuterie |
| 3 Voyant de haute puissance | 7 Indicateur d'unité |
| 4 Température ambiante actuelle | |

Basculer entre les paramètres d'alimentation

1. Appuyez sur le bouton mode **A7** pour basculer entre les paramètres d'alimentation.
2. Choisissez entre :
 - Mode basse puissance
 - Mode haute puissance
- 1 Le voyant de puissance faible **C2** s'allume pour indiquer que le produit est en mode puissance faible.
- 1 Le voyant de puissance basse et haute **C2 3** s'allume pour indiquer que le produit est en mode basse puissance.

Réglage de la minuterie

1. Appuyez sur le bouton de minuterie **A 9** pour régler la minuterie.
2. Appuyez sur le bouton de minuterie **A 9** pour augmenter la minuterie d'une heure.
- 1 Le compte à rebours maximum est de 12 heures.
3. Désactivez la minuterie en appuyant une fois de plus sur le bouton de minuterie **A 9** lorsque la durée est réglée au maximum.
- 1 La minuterie est annulée lorsque le produit est mis hors tension.

Régler la température

1. Appuyez sur les boutons de température haut et bas **A 5 4** pour ajuster la température ambiante réglée.
- 1 Lorsque la température ambiante atteint le niveau sélectionné, le thermostat intégré se coupe automatiquement, le ventilateur continue de fonctionner.
- 1 Lorsque la température ambiante diminue, le thermostat intégré remet automatiquement le produit sous tension.

Activer/Désactiver l'oscillation

1. Appuyez sur le bouton Wi-Fi/oscillation **A 8 12** pour activer/désactiver l'oscillation.

Protection contre la surchauffe

Le produit se met automatiquement hors tension en cas de surchauffe, par ex. en raison d'une obstruction totale ou partielle de la grille d'entrée d'air ou de sortie d'air. Après une surchauffe, laissez le produit refroidir pendant au moins 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Mettre le produit hors tension

1. Appuyez sur le bouton marche/veille **A 6** pour mettre le produit en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A 11** pour mettre le produit hors tension.
- 1 Le Wi-Fi se désactive.
- 1 Attendez 1 minute avant de passer à l'étape suivante pour permettre au produit de se mettre complètement hors tension.
3. Débranchez le câble d'alimentation **A 15** de la prise de courant.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Le soussigné, Nedis B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Nedis Radiateur céramique soufflant intelligent Wi-Fi

est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://doc.nedis.com/fr-fr/HTFA22WTW>

NL Snelstartgids

Slimme keramische wifi-kachel

HTFA22WTW



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is een kachel waarmee de gebruiker de omgevingstemperatuur kan regelen.

Dit product kan bediend worden via de Nedis SmartLife-app, de knoppen op het product of met de meegeleverde afstandsbediening.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen

voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1 Handvat | 8 Oscillatie/wifi-knop |
| 2 Luchtuitlaat | 9 Timerknop |
| 3 Display | 10 Luchtinlaat |
| 4 Temperatuur omlaag knop | 11 Aan/uit schakelaar |
| 5 Temperatuur omhoog knop | 12 Oscillatieknop |
| 6 Aan/standby-knop | 13 Stroomkabel |
| 7 Modusknop | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Houd zowel volle als lege knoopcelbatterijen altijd buiten het bereik van kinderen om inslikgevaar te voorkomen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en op een veilige manier weg. Binnen twee uur na inslikken kunnen knoopcelbatterijen door een chemische reactie ernstige inwendige brandwonden veroorzaken. NB: de eerste symptomen kunnen lijken op kinderziektes zoals hoesten of kwijlen. Wanneer u vermoedt dat er batterijen zijn ingeslikt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen.
- Veeg de accuklemmen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Maak geen kortsluiting in een accu.

- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Demonteer, open of versnipper batterijen niet.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en het product en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of batterij ingeslikt is.
- De batterijen niet aan hitte of vuur blootstellen. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Voer lege batterijen op de juiste wijze af.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Gebruik dit product niet in kleine kamers wanneer er personen aanwezig zijn die niet in staat zijn om de kamer op eigen kracht te verlaten, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Gebruik dit product niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik het product niet in ruimten waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
- De hitte van het product kan het oppervlak waarop het staat beschadigen. Plaats het product altijd op een vlakke, stabiele, hittebestendige ondergrond om schade te voorkomen aan de omgeving van het product.
- Plaats het product niet direct onder een stopcontact.
- Steek het netsnoer alleen in een wandstopcontact. Gebruik geen verlengsnoeren.
- Sluit het product niet aan op een stopcontact van een stroomgroep met andere producten die veel stroom verbruiken.
- Controleer altijd de voltage van het product overeenkomstig met de netspanning.
- Gebruik het product alleen rechtop.
- Wikkel het netsnoer altijd af voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- De voedingskabel kan niet vervangen worden. Als de kabel beschadigd is, moet het product worden gesloopt.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen externe timers of afstandsbedieningen om het product in of uit te schakelen.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
- Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen. Houd minimaal 1 meter afstand van textiel, gordijnen, tentdoeken en andere brandbare voorwerpen om het risico op brand te verkleinen.
- Houd voorwerpen minimaal 50 cm van de luchtinlaat.
- Houd voorwerpen minimaal 1 m van de luchtuitlaat.
- De oppervlakken van het product worden heet tijdens het gebruik. Raak alleen het scherm en de handgrepen van het product aan om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Zet het product vóór reiniging en onderhoud uit en schakel de stroomtoevoer uit. Laat het product volledig afkoelen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

- Maak de openingen van het product regelmatig schoon om het risico op oververhitting te verminderen.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.

Uitleg van de veiligheidssymbolen op het product

Pictogram



Beschrijving

Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: service@nedis.com

Plaatsen of vervangen van de batterij (afbeelding B)

1. Open het batterijvak.
2. Plaats de batterij
3. Sluit het batterijvak.

De Nedis SmartLife app installeren

1. Download de Nedis Smartlife app voor Android of iOS op je telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Maak met uw e-mailadres een account aan en tik op *Continue*.
- 1 U ontvangt een verificatiecode op uw e-mailadres.
4. Voer de ontvangen verificatiecode in.
5. Maak een wachtwoord aan en tik op *Done*.
6. Tik op *Add Home* om een SmartLife-huis aan te maken.
7. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op *Done*.

Een product toevoegen aan de Nedis SmartLife app

1. Druk op de aan/uit-schakelaar **A11** om het product aan te zetten.
2. Houd de oscillatie/wifi-knop **A8** 3 seconden lang ingedrukt.
- 1 De wifi-indicator **C5** knippert snel en er klinkt een piepje om aan te geven dat de pairing-modus actief is.
3. Tik op + in de Nedis SmartLife app.
4. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
5. Volg de aanwijzingen in de Nedis SmartLife app op.
6. Na bevestiging kunt u het product met uw smartphone bedienen.

Stel uw SmartLife-account in met de "Smart Life"-actie of -vaardigheid om deze met Amazon Alexa en/of Google Home te verbinden. Voor meer informatie: raadpleeg de instructies op Amazon of Google.

- 1 Wanneer het product is verbonden gaat de wifi-indicator **C5** branden.

Het product aanzetten

1. Steek de stekker van de stroomkabel **A15** in een stopcontact.
2. Druk op de aan/uit-schakelaar **A11** om het product aan te zetten.
- 1 Het product staat nu in de standby-modus. Het scherm geeft de huidige kamertemperatuur aan **C4**.
3. Druk op de aan/standby-knop **A6** om tussen 'standby' en 'aan' te schakelen.
- 1 Als het product (na een lange periode) wordt ingeschakeld, kan het product wat geur en damp afgeven.

Display (afbeelding C)

Het scherm **A** toont het volgende:

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1 Ventilatorindicator | 5 Wi-Fi-lampje |
| 2 Laagvermogenindicator | 6 Timer-indicator |
| 3 Hoogvermogenindicator | 7 Eenheidindicator |
| 4 Huidige kamertemperatuur | |

Schakelen tussen de vermogensinstellingen

1. Druk op de modusknoop **A7** om tussen de vermogensinstellingen te schakelen.
2. Kies uit:
 - Spaarmodus
 - Hoog-vermogenmodus
- 1 De indicator voor spaarstand **C2** licht op om aan te geven dat het product in spaarstand staat.
- 1 De indicator voor spaarmodus en hoog-vermogenmodus **C2 3** gaat branden om aan te geven dat het product in de hoog-vermogenmodus staat.

De timer instellen

1. Druk op de timerknoop **A9** om het aftellen in te stellen.
2. Druk op de timertoets **A9** om de afteltijd met 1 uur te verlengen.
- 1 De maximale afteltijd is 12 uur.
3. Wanneer de maximale tijd is ingesteld, kunt u de timer uitschakelen door nogmaals op de timertoets **A9** te drukken.
- 1 Wanneer u het product uitschakelt, wordt de timer geannuleerd.

De temperatuur instellen

1. Druk op de knoppen voor temperatuur omhoog en omlaag **A5 4** om de ingestelde kamertemperatuur aan te passen.
- 1 Zodra de gewenste kamertemperatuur is bereikt, schakelt de ingebouwde thermostaat de kachel automatisch uit, maar blijft de ventilator werken.
- 1 Wanneer de temperatuur daalt onder de ingestelde temperatuur, schakelt de kachel automatisch weer in.

De oscillatie aan- of uitzetten

1. Druk op de oscillatie/wifi-knop **A8 12** om de oscillatie aan of uit te zetten.

Oververhittingsbeveiliging

Bij oververhitting wordt het product automatisch uitgeschakeld, bijv. door het geheel of gedeeltelijk blokkeren van de luchtinlaat of het luchtuitlaatrooster. Laat het product na oververhitting tenminste 30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

Het product uitzetten

1. Druk op de aan/standby-knop **A6** om het product in de standby-modus te zetten.
2. Druk op de aan/uit-schakelaar **A11** om het product uit te zetten.
- 1 De wifi wordt uitgeschakeld.
- 1 Wacht 1 minuut voordat u verder gaat met de volgende stap om het product volledig te laten uitschakelen.
3. Haal het netsnoer **A13** uit het stopcontact.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het

product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Nedis B.V., dat het type radioapparaat Nedis Slimme keramische wifi-kachel conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://doc.nedis.com/nl-nl/HTFA22WTW>



Guida rapida all'avvio

Termoventilatore ceramico smart Wi-Fi

HTFA22WTW



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Il prodotto è un riscaldatore che consente all'utente di controllare la temperatura circostante.

Il prodotto può essere controllato tramite l'app Nedis SmartLife, i pulsanti presenti sul prodotto o il telecomando incluso in dotazione. Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Questo prodotto non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo del prodotto da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Maniglia | 7 Pulsante Modalità |
| 2 Uscita dell'aria | 8 Pulsante oscillazione/Wi-Fi |
| 3 Display | 9 Pulsante del timer |
| 4 Pulsante Abbassa temperatura | 10 Ingresso dell'aria |
| 5 Pulsante Aumenta temperatura | 11 Interruttore di accensione/spengimento |
| 6 Pulsante di accensione/standby | 12 Pulsante oscillazione |
| | 13 Cavo di alimentazione |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Tenere sempre lontano dalla portata dei bambini le batterie a bottone, sia cariche che scariche, per evitare la possibilità di ingestione. Smaltire le batterie usate immediatamente e in sicurezza. Le batterie a bottone possono causare ustioni chimiche interne gravi in meno di due ore dall'ingestione. Tenere presente che i primi sintomi potrebbero essere simili a quelli di malattie infantili, come la tosse o l'eccessiva salivazione. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta che le batterie siano state ingerite.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non cortocircuitare una batteria.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- Non smontare, aprire o tagliare le batterie.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella/batteria e sul prodotto per assicurare l'utilizzo corretto.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di una cella o una batteria.
- Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Smaltire correttamente le pile o le batterie scariche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non usare il prodotto in ambienti piccoli occupati da persone incapaci di abbandonare la stanza da sole, a meno che non siano costantemente sorvegliate.
- Non usare il prodotto nelle immediate vicinanze di vasche, docce o piscine.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui sono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
- Il calore del prodotto potrebbe danneggiare la superficie su cui è appoggiato. Collocare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile e resistente al calore onde evitare di danneggiare la zona circostante.
- Non posizionare il prodotto direttamente sotto a una presa di corrente.
- Collegare il cavo di alimentazione solo a una presa di corrente. Non utilizzare cavi di prolunga.
- Non collegare il prodotto alla presa elettrica di un gruppo di alimentazione con altri prodotti che consumano molta corrente.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Utilizzare il prodotto solo in posizione verticale.
- Svolgere sempre il cavo di alimentazione prima di usare il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il prodotto deve essere scartato.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non utilizzare timer esterni o sistemi di controllo a distanza per accendere o spegnere il prodotto.
- Non usare accessori che non sono consigliati o non sono venduti dal produttore.

- Per evitare il surriscaldamento, non coprire il prodotto. Per ridurre il rischio di incendio, mantenere una distanza di almeno 1 metro da tessuti, tende, tendaggi e altri oggetti infiammabili.
- Mantenere gli oggetti ad almeno 50 cm di distanza dall'ingresso dell'aria.
- Mantenere gli oggetti ad almeno 1 m di distanza dall'uscita dell'aria.
- Le superfici del prodotto diventano bollenti durante l'utilizzo. Toccare solo il display e le maniglie del prodotto per evitare ustioni.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Prima della pulizia e della manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentazione. Lasciar raffreddare completamente il prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Pulire regolarmente le aperture del prodotto per ridurre il rischio di surriscaldamento.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.

Spiegazione dei simboli di sicurezza sul prodotto

Icona



Descrizione

Per evitare il surriscaldamento, non coprire il prodotto.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: service@nedis.com

Inserimento o sostituzione della batteria (immagine B)

1. Aprire il vano batteria.
2. Posizionare la batteria
3. Chiudere il vano batteria.

Installazione dell'app SmartLife di Nedis

1. Scaricare l'app Nedis Smartlife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio indirizzo e-mail e premere *Continue*.
- ① Si riceverà un codice di verifica sul proprio indirizzo e-mail.
4. Immettere il codice di verifica ricevuto.
5. Creare una password e toccare *Done*.
6. Toccare *Add Home* per creare una casa SmartLife.
7. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare *Done*.

Come aggiungere un prodotto all'app Nedis SmartLife

1. Premere l'interruttore on/off **A11** per accendere il prodotto.
2. Tenere premuto il pulsante oscillazione/Wi-Fi **A6** per 3 secondi.
- ① La spia del Wi-Fi **C5** lampeggia velocemente e il cicalino suona a indicare che la modalità di accoppiamento è attiva.
3. Premere + nell'app Nedis SmartLife.
4. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.

5. Seguire le istruzioni nell'app Nedis SmartLife.
6. Verificare di poter controllare il prodotto con il proprio smartphone.

Per collegare il proprio account SmartLife ad Amazon Alexa e/o Google Home, utilizzare l'azione o abilità "Smart Life". Per ulteriori dettagli controllare le istruzioni di Amazon o Google.

- 1 La spia del Wi-Fi **C5** si illumina quando il prodotto è collegato.

Accensione del prodotto

1. Collegare il cavo di alimentazione **A13** alla presa elettrica.
2. Premere l'interruttore on/off **A11** per accendere il prodotto.
 - 1 Ora il prodotto è in modalità standby. Il display mostra la temperatura ambiente attuale **C4**.
3. Premere il pulsante di accensione/standby **A6** per passare dalla modalità standby alla modalità accensione.
 - 1 Quando il prodotto viene acceso (dopo un lungo periodo di tempo), potrebbe emettere odore e fumi.

Display (immagine C)

Il display **A5** contiene quanto indicato di seguito:

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Indicatore della ventola | 4 Temperatura ambiente attuale |
| 2 Indicatore di potenza bassa | 5 Spia Wi-Fi |
| 3 Indicatore di potenza elevata | 6 Indicatore timer |
| | 7 Indicatore dell'unità |

Commutazione fra impostazioni di potenza

1. Premere il pulsante Modalità **A7** per passare da un'impostazione della potenza all'altra.
2. Scegliere fra:
 - Modalità potenza bassa
 - Modalità potenza elevata
 - 1 L'indicatore di potenza bassa **C2** si accende a indicare che il prodotto è in modalità di potenza bassa.
 - 1 Gli indicatori di potenza bassa ed elevata **C2** **C3** si illuminano a indicare che il prodotto è in modalità potenza elevata.

Impostazione del timer

1. Premere il pulsante timer **A9** per impostare un timer di conto alla rovescia.
2. Premere il pulsante del timer **A9** per aumentare il timer di 1 ora.
 - 1 Il tempo massimo per il conto alla rovescia è 12 ore.
3. Spegnerne il timer premendo ancora una volta il pulsante del timer **A9** quando il tempo è impostato al massimo.
 - 1 Il timer viene annullato quando il prodotto viene spento.

Impostazione della temperatura

1. Premere i pulsanti temperatura su e giù **A5** **A4** per regolare la temperatura ambiente impostata.
 - 1 Quando la temperatura ambiente raggiunge il livello selezionato, il termostato integrato si spegne automaticamente e la ventola continua a funzionare.
 - 1 Quando la temperatura ambiente scende, il termostato integrato riaccende automaticamente il prodotto.

Accensione/spegnimento dell'oscillazione

1. Premere il pulsante oscillazione/Wi-Fi **A8** **A12** per accendere/spegnere l'oscillazione.

Protezione da surriscaldamento

Il prodotto si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento, ad es. a causa di un'ostruzione totale o parziale della griglia di ingresso o di uscita dell'aria. Una volta surriscaldato, lasciar raffreddare il prodotto per almeno 30 prima di utilizzarlo di nuovo.

Spegnimento del prodotto

1. Premere il pulsante di accensione/standby **A6** per portare il prodotto in modalità standby.

2. Premere l'interruttore di accensione/spegnimento **A11** per spegnere il prodotto.

- 1 Il Wi-Fi si spegne.

- 1 Attendere 1 minuto prima di procedere con il passaggio successivo per consentire al prodotto di spegnersi completamente.

3. Scollegare il cavo di alimentazione **A13** dalla presa elettrica.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Nedis B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Nedis Termoventilatore ceramico smart Wi-Fi è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://doc.nedis.com/it-it/HTFA22WTW>

ES

Guía de inicio rápido

Ventilador calefactor cerámico inteligente WiFi

HTFA22WTW



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto per il fabbricante

Este producto es un calefactor que permite al usuario controlar la temperatura ambiente.

Este producto se puede controlar a través de la app Nedis SmartLife, los botones del producto o con el mando a distancia incluido.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Este producto no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan una falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o formación concerniente al uso del producto por una persona responsable de su seguridad. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Asa | 7 Botón de modo |
| 2 Salida de aire | 8 Botón de oscilación/WiFi |
| 3 Visualización | 9 Botón del temporizador |
| 4 Botón para bajar la temperatura | 10 Entrada de aire |
| 5 Botón para subir la temperatura | 11 Interruptor de encendido/apagado |
| 6 Botón de encendido/modo de espera | 12 Botón de oscilación |
| | 13 Cable de alimentación |

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Mantenga siempre las pilas de botón, tanto llenas como vacías, fuera del alcance de los niños para evitar la posibilidad de ser ingeridas. Deseche las pilas usadas de inmediato y de forma segura. Las pilas de botón pueden causar graves quemaduras químicas internas en tan solo dos horas cuando se ingieren. Tenga en cuenta que los primeros síntomas podrían parecerse a patologías infantiles como tos o babeo. Busque atención médica inmediata si sospecha que se han ingerido pilas.
- Limpie los bornes de la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
- No cortocircuite una batería.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- No desmonte, abra o despedace baterías.
- No retire una pila o batería del embalaje original hasta que sea requerida para su uso.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en la pila o batería y el producto y asegúrese de un uso correcto.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o batería.
- No exponga las baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- Elimine las pilas o baterías cumpliendo la normativa vigente.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No utilice este producto en habitaciones pequeñas que estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí solas, excepto si hay una supervisión constante.
- No utilice este producto en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocar con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.
- No utilice el producto en estancias donde hayan o se almacenen líquidos o gases inflamables.
- El calor del producto puede dañar la superficie sobre la que está colocado el mismo. Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y resistente al calor para evitar daños en los alrededores del producto.
- No sitúe el producto justo debajo de una toma de corriente.
- Enchufe el cable de alimentación solo a una toma de pared. No utilice cables alargadores.
- No enchufe el producto a una toma de corriente de un grupo de energía con otros productos que consuman mucha energía.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- Utilice el producto únicamente en posición vertical.
- Desenrolle siempre el cable de alimentación antes de utilizar el producto.

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto si presenta daños o está defectuoso.
- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, el producto se debería desechar.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No utilice temporizadores externos o sistemas de control remoto para encender o apagar el producto.
- No utilice accesorios que no sean recomendados o vendidos por el fabricante.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el producto. Mantenga una distancia de, al menos, 1 metro de productos textiles, cortinas, telas de tiendas de campaña y otros objetos inflamables para reducir el riesgo de incendio.
- Mantenga los objetos a una distancia mínima de 50 cm de la entrada de aire.
- Mantenga los objetos a una distancia mínima de 1 metro de la salida de aire.
- Las superficies del producto se calientan durante el uso. Toque solo la pantalla y las asas del producto para evitar quemaduras.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Antes de realizar las labores de limpieza y mantenimiento, apague el producto y desenchufe la alimentación. Deje que el producto se enfríe por completo.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Limpie las aberturas del producto con regularidad para reducir el riesgo de sobrecalentamiento.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.

Explicación de los símbolos de seguridad en el producto

Icono



Descripción

Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el producto.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: service@nedis.com

Cómo insertar o cambiar la pila (imagen B)

- Abra el compartimento de las pilas.
- Coloque la pila
- Cierre el compartimento de las pilas.

Cómo instalar la app Nedis SmartLife

- Descargue la aplicación Nedis SmartLife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
- Abra la aplicación Nedis SmartLife en su teléfono.
- Cree una cuenta con su dirección de correo electrónico y toque *Continue*.
- Recibirá un código de verificación a su dirección de correo electrónico.

4. Introduzca el código de verificación recibido.
5. Cree una contraseña y toque *Done*.
6. Toque *Add Home* para crear un hogar SmartLife.
7. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque *Done*.

Vincular el producto a la aplicación Nedis SmartLife

1. Pulse el botón de encendido/apagado **A11** para encender el producto.
2. Mantenga pulsado el botón de oscilación/WiFi **A8** durante 3 segundos.
- i** El indicador de WiFi **C5** parpadea rápidamente y suena un pitido para indicar que el modo de emparejamiento está activo.
3. Toque "+" en la aplicación Nedis SmartLife.
4. Selección de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir.
5. Siga las instrucciones en la aplicación Nedis SmartLife.
6. Tras confirmar, ya podrá controlar el producto con su teléfono inteligente.

Para conectar su cuenta SmartLife a Alexa de Amazon y/o a Google Home, ajústela con la acción o funcionalidad "SmartLife". Para más detalles, consulte las instrucciones en Amazon o Google.

- i** El indicador de WiFi **C5** se ilumina cuando el producto está conectado.

Cómo encender el producto

1. Enchufe el cable de alimentación **A13** en un toma de corriente.
2. Pulse el botón de encendido/apagado **A11** para encender el producto.
- i** El producto se encuentra ahora en modo de espera. La pantalla muestra la temperatura ambiente actual **C4**.
3. Pulse el botón de encendido/modo de espera **A6** para alternar entre modo de espera y encendido.
- i** Cuando el producto se enciende (después de un largo período de tiempo), este puede emitir un poco de olor y humo.

Pantalla (imagen C)

La pantalla **A3** contiene lo siguiente:

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Indicador del ventilador | 5 Indicador de Wi-Fi |
| 2 Indicador de baja potencia | 6 Indicador de temporizador |
| 3 Indicador de alta potencia | 7 Indicador de unidad |
| 4 Temperatura ambiente actual | |

Cómo cambiar entre los ajustes de potencia

1. Pulse el botón de modo **A7** para alternar entre los ajustes de potencia.
2. Escoja entre:
 - Modo de baja potencia
 - Modo de alta potencia
- i** El indicador de baja potencia **C2** se ilumina para indicar que el producto está en modo de baja potencia.
- i** El indicador de baja y alta potencia **C2** **3** se ilumina para indicar que el producto está en modo de alta potencia.

Cómo ajustar el temporizador

1. Pulse el botón del temporizador **A9** para ajustar el temporizador de cuenta atrás.
2. Pulse el botón del temporizador **A9** para aumentar el temporizador en 1 hora.
- i** El tiempo máximo de cuenta atrás es de 12 horas.
3. Apague el temporizador pulsando el botón **A9** una vez más cuando el tiempo esté ajustado en el máximo.
- i** El temporizador se cancela cuando se apaga el producto.

Cómo ajustar la temperatura

1. Pulse los botones de subir y bajar la temperatura **A5** **4** para ajustar la temperatura ambiente.
- i** Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel seleccionado, el termostato integrado se apaga automáticamente, y el ventilador sigue funcionando.
- i** Cuando la temperatura ambiente disminuye, el termostato integrado vuelve a encender automáticamente el producto.

Cómo encender/apagar la oscilación

1. Pulse el botón de oscilación/WiFi **A8** **12** para encender y apagar la oscilación.

Protección contra sobrecalentamiento

El producto se desconecta automáticamente en caso de sobrecalentamiento debido, por ejemplo, a una obstrucción total o parcial de la rejilla de entrada o salida de aire. Tras un sobrecalentamiento, deje que el producto se enfríe durante, al menos, 30 minutos antes de volver a utilizarlo.

Cómo apagar el producto

1. Pulse el botón de encendido/modo de espera **A6** para cambiar el producto al modo de espera.
2. Pulse el botón de encendido/apagado **A11** para apagar el producto.
- i** Se apaga la función WiFi.
- i** Espere 1 minuto antes de proceder al siguiente paso para que el producto se apague por completo.
3. Desenchufe el cable de alimentación **A13** de la toma de corriente.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Nedis B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Nedis Ventilador calefactor cerámico inteligente WiFi es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<https://doc.nedis.com/es-es/HTFA22WTW>

Aquecedor com ventilador de cerâmica inteligente com Wi-Fi

HTFA22WTW



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto é um aquecedor que permite ao utilizador controlar a temperatura ambiente.

Este produto pode ser controlado através da aplicação Nedis SmartLife, dos botões no produto ou do controlo remoto incluído.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam vigiadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Pega | 7 Botão de modo |
| 2 Entrada de ar | 8 Botão de oscilação/Wi-Fi |
| 3 Ecrã | 9 Botão temporizador |
| 4 Botão de descida de temperatura | 10 Entrada de ar |
| 5 Botão de subida de temperatura | 11 Interruptor de ligar/desligar |
| 6 Botão On / Standby | 12 Botão de oscilação |
| | 13 Cabo de alimentação |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Mantenha sempre as pilhas-botão, tanto cheias como vazias, fora do alcance das crianças para evitar a possibilidade de ingestão. Elimine as pilhas usadas imediatamente e de forma segura. As pilhas-botão podem causar queimaduras químicas internas graves em apenas duas horas, quando ingeridas. Tenha em mente que os primeiros sintomas podem ser semelhantes a doenças próprias das crianças, como tosse ou baba. Procure assistência médica imediata se suspeitar que foram ingeridas pilhas.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Não coloque uma bateria em curto-circuito.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Não desmonte, abra ou destrua as baterias.
- Não remova uma pilha ou bateria da embalagem original até que seja necessário utilizá-la.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Respeite as marcas mais (+) e menos (-) na pilha e no produto para garantir uma utilização correta.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- Não exponha a bateria ao calor ou ao fogo. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Elimine devidamente as pilhas ou baterias gastas.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não utilize este produto em divisões pequenas se estas estiverem ocupadas por pessoas incapacitadas que não possam sair da divisão por si próprias, a menos que seja assegurada supervisão constante.
- Não utilizar este produto nas imediações de uma banheira, de um chuveiro ou de uma piscina.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choque elétrico.
- Não utilize o produto em salas onde sejam utilizados ou armazenados líquidos ou gases inflamáveis.
- O calor do produto pode causar danos na superfície sobre a qual está colocado. Coloque sempre o produto sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor para evitar danos na envolvente do produto.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.
- Ligue o cabo de alimentação apenas a uma tomada de parede. Não utilize cabos de extensão.
- Não ligue o produto numa tomada elétrica de um grupo elétrico com outros produtos que consomem muita energia.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Utilize o produto apenas na posição vertical.
- Desenrole sempre o cabo de alimentação antes de utilizar o produto.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o produto deve ser entregue numa sucata.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não utilize temporizadores externos ou sistemas de controlo remoto para ligar ou desligar o produto.
- Não utilize acessórios que não sejam recomendados ou vendidos pelo fabricante.
- Não cubra o produto, de modo a evitar o sobreaquecimento. Mantenha uma distância de, pelo menos, 1 metro dos têxteis, cortinas, panos de tenda e outros objetos inflamáveis para reduzir o risco de incêndio.
- Mantenha os objetos a, pelo menos, 50 cm da entrada de ar.
- Mantenha os objetos a, pelo menos, 1 metro da saída de ar.
- As superfícies do produto ficam quentes durante a utilização. Toque apenas no visor e nas pegadas do produto para evitar queimaduras.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.
- Antes da limpeza e manutenção, desligue o produto e desligue a ficha da tomada. Deixe-o arrefecer por completo.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

- Limpe regularmente as aberturas do produto para reduzir o risco de superaquecimento.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.

Explicação dos símbolos de segurança no produto

Ícone	Descrição
	Não cubra o produto, de modo a evitar o superaquecimento.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: service@nedis.com

Inserir ou substituir a bateria (imagem B)

1. Abra o compartimento da pilha.
2. Colocar a bateria
3. Feche o compartimento das pilhas.

Instalação da aplicação SmartLife da Nedis

1. Faça o download da aplicação Nedis Smartlife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.
2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
3. Crie uma conta com o seu endereço de e-mail e toque em *Continue*.
- 1 Receberá um código de verificação na sua caixa de correio eletrónico.
4. Introduza o código de verificação recebido.
5. Crie uma palavra-passe e prima *Done*.
6. Toque em *Add Home* para criar uma Casa SmartLife.
7. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima *Done*.

Adicionar um produto à aplicação Nedis SmartLife

1. Prima o botão de ligar/desligar **A11** para ligar o produto.
2. Prima e mantenha o botão de oscilação/Wi-Fi **A8** durante 3 segundos.
- 1 O indicador de Wi-Fi **C5** pisca rapidamente e toca um sinal sonoro para indicar que o modo de emparelhamento está ativo.
3. Toque em + na aplicação Nedis SmartLife.
4. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
5. Siga as instruções na aplicação SmartLife da Nedis.
6. Depois de confirmar, consegue controlar o produto através do seu smartphone.

Para ligar a sua conta SmartLife à Amazon Alexa e/ou Google Home, configure-a usando a ação ou aptidão «Smart Life». Para mais detalhes, verifique a instrução na Amazon ou Google.

- 1 O indicador de Wi-Fi **C5** acende enquanto o produto estiver ligado.

Ligar o produto

1. Ligue o cabo de alimentação **A15** a uma tomada elétrica.
2. Prima o botão de ligar/desligar **A11** para ligar o produto.
- 1 O produto encontra-se agora em modo de espera. O visor exibe temperatura ambiente atual **C4**.
3. Prima o botão standby **A6** para alternar entre os modos de espera e ligado.
- 1 Quando o produto está ligado (após um período prolongado), pode emitir odor e fumos.

Visor (imagem C)

O visor **A3** contém o seguinte:

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Indicador do ventilador | 4 Temperatura ambiente atual |
| 2 Indicador de potência baixa | 5 indicador de Wi-Fi |
| 3 Indicador de potência elevada | 6 Indicador de temporizador |
| | 7 Indicador de unidade |

Alternar entre definições de potência

1. Prima o botão de modo **A7** para alternar entre definições de potência.
2. Escolha entre:
 - Modo de baixa potência
 - Modo de alta potência
- 1 O indicador de baixa potência **C2** acende para indicar que o produto está em modo de baixa potência.
- 1 O indicador de baixa e alta potência **C2** **3** acende para indicar que o produto está em modo de alta potência.

Configuração do temporizador

1. Prima o botão do temporizador **A9** para definir um temporizador de contagem decrescente.
2. Prima o botão de temporizador **A9** para aumentar o temporizador 1 hora.
- 1 O tempo máximo de contagem decrescente é de 12 horas.
3. Desligue o temporizador premindo o botão de temporizador **A9** mais uma vez quando o temporizador é definido no máximo.
- 1 O temporizador é cancelado quando se desliga o produto.

Definir a temperatura

1. Prima os botões de temperatura para cima e para baixo **A5** **4** para regular a temperatura ambiente definida.
- 1 Quando a temperatura ambiente atinge o nível selecionado, o termostato integrado desliga automaticamente o produto, o ventilador continua a funcionar.
- 1 Quando a temperatura ambiente diminui, o termostato integrado volta a ligar o produto automaticamente.

Ligar ou desligar a oscilação

1. Prima o botão de Wi-Fi **A8** **12** para ligar/desligar a oscilação.

Proteção de sobrecarga

O produto desliga automaticamente no caso de superaquecimento, por exemplo, devido a obstrução total ou parcial da entrada ou da saída de ar. Após um superaquecimento, deixe o produto arrefecer durante, pelo menos, 30 minutos antes de voltar a utilizá-lo.

Desligar o produto

1. Prima o botão on/standby **A6** para passar o produto para o modo Standby.
2. Prima o botão de ligar/desligar **A11** para desligar o produto.
- 1 O Wi-Fi desliga-se.
- 1 Aguarde 1 minuto antes de prosseguir com o passo seguinte para permitir que o produto se desligue completamente.
3. Desligue o cabo de alimentação **A15** da tomada de corrente.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorreta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar

alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade simplificada da UE

O(a) abaixo assinado(a) Nedis B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Nedis Aquecedor com ventilador de cerâmica inteligente com Wi-Fi está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://doc.nedis.com/pt-pt/HTFA22WTW>



Snabbstartsguide

Smart keramisk värmefläkt med Wi-Fi

HTFA22WTW



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är en värmare som möjliggör för användaren att kontrollera omgivningstemperaturen.

Denna produkt kan styras via Nedis SmartLife-appen, knapparna på produkten eller med den medföljande fjärrkontrollen.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 Handtag | 8 Oscillations-/Wi-Fi-knapp |
| 2 Luftutlopp | 9 Timer-knapp |
| 3 Display | 10 Luftintag |
| 4 Knappen Temperatur ner | 11 Till-/från-strömbrytare |
| 5 Knappen Temperatur upp | 12 Oscillationsknapp |
| 6 Till-/standby-knapp | 13 Strömkabel |
| 7 Lagesknapp | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Förvara alltid knappcellsbatterier, både fulladdade och

urladdade, utom räckhåll för barn för att undvika att barnen sväljer dem. Bortskaffa uttjänta batterier snarast och säkert. Knappcellsbatterier kan förorsaka allvarliga interna kemiska brännskador inom så kort tid som två timmar om de sväljs. Kom ihåg att de första symptomen kan se ut som en barnsjukdom såsom hosta eller dregling. Uppsök omedelbart läkare om du misstänker att batterier har sväls.

- Torka batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Ikke laddningsbara batterier får inte laddas.
- Kortslut inte ett batteri.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Demontera, öppna eller krossa inte batterier.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen eller batteriet och produkten, och säkerställ korrekt användning.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.
- Exponera inte batterier till heta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Bortskaffa tomma celler eller batterier på korrekt sätt.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Använd inte denna produkt i små utrymmen där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, om inte produkten är under ständig uppsikt.
- Använd inte denna produkt i närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- Hantera produkten med endast torra händer. Hantering med våta händer kan resultera i elchock.
- Använd inte produkten i utrymmen där lättantändliga vätskor eller gaser hanteras eller förvaras.
- Värmen från produkten kan orsaka skada på den yta som den är placerad på. Placera alltid produkten på en plan, stabil och värmetålig yta för att hindra skada på produktens omgivning.
- Placera inte produkten omedelbart under ett eluttag.
- Anslut endast nätsladden till ett eluttag. Använd inte förlängningssladdar.
- Anslut inte produkten till ett eluttag med en grupp andra produkter som drar mycket ström.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Använd produkten i endast upprätt läge.
- Linda alltid ut nätsladden innan produkten används.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Nätsladden kan inte bytas ut. Om sladden är skadad ska produkten skrotas.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Använd inte externa timers eller fjärrkontrollsystem för att slå på eller stänga av produkten.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
- För att undvika överhettning, täck inte över produkten. Håll ett avstånd på minst en (1) meter från textilier, gardiner, tätduk och andra brandfarliga föremål för att minska risken för brand.
- Håll föremål på ett avstånd av minst 50 cm från luftintaget.
- Håll föremål på ett avstånd av minst en (1) meter från luftutloppet.
- Produktens yta blir varm under användning. Vidrör endast produktens display och handtag för att undvika brännskador.

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Stäng av produkten och koppla från strömmen före rengöring och underhåll. Låt produkten kallna helt.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Rengör produktens öppningar regelbundet för att minska risken för överhettning.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.

Förklaring av säkerhetssymbolerna på produkten

Symbol



Beskrivning

För att undvika överhettning, täck inte över produkten.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: service@nedis.com

Sätta i eller byta batteri (bild B)

1. Öppna batterifacket.
2. Sätt i batteriet
3. Stäng batterifacket.

Installera appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis SmartLife för Android eller iOS till din telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis SmartLife på din telefon.
3. Skapa ett konto med din e-postadress och tryck på *Continue*.
- 1 Du kommer att få en verifieringskod till din e-postadress.
4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
5. Skapa ett lösenord och tryck på *Done*.
6. Tryck på *Add Home* för att skapa ett SmartLife Home.
7. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på *Done*.

Lägga till en produkt till Nedis SmartLife-appen

1. Tryck på till/från-knappen **A11** för att slå på produkten.
2. Tryck på och håll oscillations-/Wi-Fi-knappen nertryckt **A8** i 3 sekunder.
- 1 Indikatorlampan för Wi-Fi **C5** blinkar snabbt och en ljudsignal hörs för att ange att parkopplingsläget är aktivt.
3. Vidrör + på Nedis SmartLife-appen.
4. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
5. Följ anvisningarna i Nedis SmartLife-appen.
6. Efter bekräftelsen kan du kontrollera produkten med din smarttelefon.

För att ansluta ditt SmartLife-konto till Amazon Alexa och/eller Google Home, ställ in det med hjälp av "SmartLife"-åtgärd eller skicklighet. För ytterligare detaljer, se anvisningarna på antingen Amazon eller Google.

- 1 Indikatorlampan för Wi-Fi **C5** tänds när produkten är ansluten.

Att slå på produkten

1. Anslut nätsladden **A15** till ett eluttag.
2. Tryck på till/från-knappen **A11** för att slå på produkten.
- 1 Produkten är nu i standby-läge. Displayen visar aktuell rumstemperatur **C4**.
3. Tryck på till-/standby-knappen **A6** för att växla mellan standby och till.

- 1 När produkten slås på (efter en längre tidsperiod) kan den avge svag lukt och rök.

Display (bild C)

Displayen **A3** innehåller följande:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1 Fläktindikator | 5 Indikatorlampan för Wi-Fi |
| 2 Lågeffektindikator | 6 Timerindikator |
| 3 Högeffektindikator | 7 Enhetsindikator |
| 4 Nuvarande rumstemperatur | |

Att växla mellan effektinställningar

1. Tryck på lägesknappen **A7** för att växla mellan effektinställningar.
2. Välj mellan:
 - Läge för låg strömförbrukning
 - Läge för hög strömförbrukning
- 1 Indikator för låg effekt **C2** tänds för att indikera att produkten står i läget för låg strömförbrukning.
- 1 Indikator för låg och hög effekt **C2** **3** tänds för att indikera att produkten står i läget för hög strömförbrukning.

Att ställa in timern

1. Tryck på timerknappen **A9** för att ställa in en nedräkningstimer.
2. Tryck på timerknappen **A9** för att öka timern med 1 timme.
- 1 Längsta nedräkningstid är 12 timmar.
3. Stäng av timern genom att trycka ytterligare en gång på timerknappen **A9** när timern är inställd till längsta tid.
- 1 Timern nollställs när produkten stängs av.

Att ställa in temperaturen

1. Tryck på temperatursens upp- och nerknapp **A5** **4** för att justera den inställda rumstemperaturen.
- 1 När rumstemperaturen når vald nivå, stänger den inbyggda termostaten automatiskt av produkten och stängs av automatiskt och fläkten fortsätter att fungera.
- 1 När rumstemperaturen går ner, sätter produktens inbyggda termostat igång igen.

Slår på eller stänger av oscillationen

1. Tryck på oscillations-/Wi-Fi-knappen **A8** **12** för att slå på eller stänga av oscillationen.

Överhettningsskydd

Produkten stängs automatiskt av i händelse av överhettning till följd av t.ex. total eller delvis blockering av luftinloppet eller luftutloppsgallret. Vid överhettning låter du produkten kallna i minst 30 minuter innan du använder den igen.

Att stänga av produkten

1. Tryck på till-/standby-knappen **A6** för att försätta produkten i standby-läge.
2. Tryck på till/från-knappen **A11** för att stänga av produkten.
- 1 Wi-Fi stängs av.
- 1 Vänta i 1 minut innan du fortsätter med nästa steg för att låta produkten stängas av helt.
3. Dra ut strömkabeln **A15** ur strömuttaget efter användningen.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper,

varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

Förenklad EU-försäkrans om överensstämmelse

Härmed försäkras Nedis B.V. att denna typ av radioutrustning Nedis Smart keramik värmefläkt med Wi-Fi överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://doc.nedis.com/sv-se/HTFA22WTW>



WiFi-yhteydellä toimiva älykäs keraaminen lämpöpuhallin

HTFA22WTW



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitukset

Tämä tuote on lämpöpuhallin, jolla käyttäjä voi säätää ympäristön lämpötilaa.

Tätä tuotetta voidaan ohjata Nedis SmartLife -sovelluksella, tuotteen painikkeilla tai mukana toimitetulla kaukoasäätimellä.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotiloukuksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatilalla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käyttöä valvo tai ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1 Kahva | 8 Keinahetelu-/Wi-Fi-painike |
| 2 Ilmanpoistoritilä | 9 Ajastin-painike |
| 3 Näyttö | 10 Ilmanottoaukot |
| 4 Lämpötila alas -painike | 11 Virtakytkin |
| 5 Lämpötila ylös -painike | 12 Keinuntapainike |
| 6 Virta-/valmistilapainike | 13 Virtajohto |
| 7 Tilapainike | |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.

- Pidä aina sekä täydet että tyhjät nappiparistot poissa lasten ulottuvilta nielemisen vaaran välttämiseksi. Hävitä käytetyt paristot heti ja turvallisesti. Nappiparistot voivat aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja jopa kahden tunnin kuluessa nielemisestä. Muista, että ensimmäiset oireet voivat vaikuttaa lastentautien oireilta, kuten yskeminen tai kuolaaminen. Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos epäilet, että paristoja on nieltty.
- Pyyhi akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata.
- Älä saata akkua oikosulkun.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Älä pura, avaa tai leikkaa akkuja.
- Älä poista paristoa tai akkua alkuaperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Huomioi akkukennon tai pariston ja tuotteen plus- ja miinusmerkit (+/-) oikean käytön varmistamiseksi.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Älä altista akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Hävitä tyhjät paristot asianmukaisesti.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä käytä tätä tuotetta pienissä tiloissa, jos niissä on henkilöitä, jotka eivät pääse poistumaan tilasta itse, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä käytä tätä tuotetta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Käsittele tuotetta vain kuvin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa käsitellään tai varastoidaan syttyviä nesteitä tai kaasuja.
- Tuotteen lämpö voi vahingoittaa pintaa, jonka päällä tuote on. Aseta tuote aina tasaiselle, vakaaalle ja lämmönkestävälle alustalle, jotta tuotetta ympäröivät materiaalit eivät vahingoitu.
- Älä sijoita tuotetta aivan pistorasian alapuolelle.
- Kytke virtajohto vain seinäpistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoja.
- Älä kytke tuotetta samaan virtalähteeseen, johon on kytketty muita paljon virtaa kuluttavia tuotteita.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Käytä tuotetta vain pystyasennossa.
- Kelaa virtajohto aina auki ennen tuotteen käyttämistä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, tuote on hävitettävä.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä käytä ulkoisia ajastimia tai kauko-ohjausjärjestelmiä tuotteen kytkemiseksi päälle tai pois.
- Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele tai myy.
- Ylikuumenemisen välttämiseksi älä peitä tuotetta. Pidä tuote vähintään 1 metrin päässä tekstiileistä, verhoista, telttakankaista ja muista syttyvistä esineistä tulipalovaaran vähentämiseksi.
- Pidä muut esineet vähintään 50 cm:n päässä ilmanottoaukosta.
- Pidä muut esineet vähintään 1 metrin päässä ilman ulostuloaukosta.
- Tuotteen pinnat kuumeenevat käytössä. Palovammojen välttämiseksi koske vain tuotteen näyttöön ja kahvoihin.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.

- Ennen puhdistusta ja huoltoa sammuta tuotteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta. Anna tuotteen jäähtyä täysin.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Puhdista tuotteen ilmanvaihtaukukset säännöllisesti ylikuumenemisvaaran pienentämiseksi.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.

Tuotteessa olevien turvallisuussymbolien selitykset

Symboli

Kuvaus



Ylikuumenemisen välttämiseksi älä peitä tuotetta.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: service@nedis.com

Pariston asettaminen tai vaihtaminen (kuva B)

1. Avaa paristolokero.
2. Aseta paristo
3. Sulje paristolokero.

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife -sovellus Androidille tai iOS:lle puhelimesi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimesi.
3. Luo tili sähköpostiosoitteellasi ja napauta *Continue*.
- 1 Saat vahvistuskoodin sähköpostiosoitteeseesi.
4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
5. Luo salasana ja paina *Done*.
6. Paina *Add Home* luodaksesi SmartLife-kodin.
7. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina *Done*.

Tuotteen lisääminen Nedis SmartLife-sovellukseen

1. Paina virtakytkintä **A11** tuotteen kytkemiseksi päälle.
2. Paina keinahtelu-/Wi-Fi-painiketta **A8** 3 sekuntia.
- 1 Wi-Fi-yhteyden merkivalo **C5** vilkkuu nopeasti ja kuuluu äänimerkki, mikä tarkoittaa, että laiteparin muodostustila on aktiivinen.
3. Napauta + Nedis SmartLife -sovelluksesta.
4. Valitse luettelosta laiteyyppi, jonka haluat lisätä.
5. Noudata Nedis SmartLife -sovelluksessa annettuja ohjeita.
6. Kun olet vahvistanut tiedot, voit ohjata tuotetta älypuhelimellasi. Yhdistä SmartLife-tilisi Amazon Alexaan ja/tai Google Homeen perustamalla se "Smart Life" -toiminnon tai ominaisuuden avulla. Katso tarkemmat tiedot Amazonin tai Googlen ohjeista.
- 1 Wi-Fi-yhteyden merkivalo **C5** palaa, kun laite on yhdistetty.

Tuotteen virran kytkeminen

1. Liitä virtajohto **A13** pistorasiasta.
- 1 Paina virtakytkintä **A11** tuotteen kytkemiseksi päälle.
- 1 Tuote on nyt valmiustilassa. Näytössä näkyy nykyinen huonelämpötila **C4**.
3. Vaihda valmiustilan ja päällä-tilan välillä painamalla virta-/valmiustilapainiketta **A6**.
- 1 Kun tuote kytketään päälle (pitkän ajan kuluttua), tuotteesta voi tulla hieman hajua ja höyryä.

Näyttö (kuva C)

Näytössä **A5** ovat seuraavat:

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1 Puhaltimen merkivalo | 5 Wi-Fi-yhteyden merkivalo |
| 2 Pienen tehon merkivalo | 6 Ajastimen ilmaisin |
| 3 Suuren tehon merkivalo | 7 Yksikön ilmaisin |
| 4 Senhetkinen huoneen lämpötila | |

Tehoasetusten vaihtaminen

1. Vaihda tehoasetusten välillä painamalla tilapainiketta **A7**.
2. Valitse seuraavista:
 - Alhaisen tehon tila
 - Korkean tehon tila
- 1 Alhaisen tehon merkivalo **C2** palaa merkinä siitä, että tuote on alhaisen tehon tilassa.
- 1 Sekä alhaisen että korkean tehon merkivalo **C2** **3** palavat merkinä siitä, että tuote on korkean tehon tilassa.

Ajastimen asettaminen

1. Aseta alaslaskuva ajastin painamalla ajastinpainiketta **A9**.
2. Lisää ajastimeen aikaa 1 tunti painamalla ajastinpainiketta **A9**.
- 1 Alaslaskun enimmäisaika on 12 tuntia.
- 1 Kun aikaa on asetettu enimmäisaika, kytke ajastin pois päältä painamalla vielä kerran ajastinpainiketta **A9**.
- 1 Ajastin peruuntuu, kun tuotteen virta kytketään pois päältä.

Lämpötilan asettaminen

1. Sääda asetettua huoneen lämpötilaa ylös- ja alas-painikkeilla **A5** **4**.
- 1 Kun huonelämpötila saavuttaa valitun tason, sisäänrakennettu termostaatti sammuu automaattisesti ja lämpöpuhallin lakkaa toimimasta.
- 1 Kun huonelämpötila laskee, sisäänrakennettu termostaatti kytkee tuotteen automaattisesti takaisin päälle.

Keinahtelun kytkeminen päälle/pois

1. Kytke keinahtelu päälle tai pois painamalla keinahtelu-/Wi-Fi-painikkeita **A8** **12**.

Ylikuumenemissuoja

Tuote kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos se ylikuumenee esimerkiksi ilmanotto- tai poistoriilan tukkeutuessa kokonaan tai osittain. Ylikuumenemisen jälkeen anna tuotteen jäähtyä vähintään 30 minuuttia ennen sen käyttämistä uudelleen.

Tuotteen sammuttaminen

1. Kytke tuote valmiustilaan painamalla virta-/valmiustilapainiketta **A6**.
2. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtakytkintä **A11**.
- 1 Wi-Fi-yhteys katkeaa.
- 1 Odota 1 minuutti ennen kuin jatkat seuraavaan vaiheeseen, jotta tuote pääsee sammumaan kokonaan.
3. Irrota virtajohto **A13** pistorasiasta.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävittä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Yksinkertaistettu EU:n

vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Nedis WiFi-yhteydellä toimiva älykäs keraaminen lämpöpöuhalli on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<https://doc.nedis.com/fi-fi/HTFA22WTW>

NO Hurtigguide

Wi-Fi smart keramisk vifteovn HTFA22WTW



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette er en konveksjonsovn som lar brukeren kontrollere omgivelsestemperaturen.

Dette produktet kan kontrolleres via Nedis SmartLife-appen, knappene på produktet eller med den medfølgende fjernkontrollen. Dette produktet egner seg bare for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Dette produktet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 1 Håndtak | 8 Dreie/Wi-Fi-knapp |
| 2 Luftuttak | 9 Tidtakerknapp |
| 3 Skjerm | 10 Luftinntak |
| 4 Temperatur ned-knapp | 11 På/av-knapp |
| 5 Temperatur opp-knapp | 12 Dreieknapp |
| 6 På/standby-knapp | 13 Strømkabel |
| 7 Modus-knapp | |

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Oppbevar alltid knappcellebatterier, både fulle og tomme, utenfor barns rekkevidde for å unngå sjansen for svelging. Avhengig brukte batterier umiddelbart og ifølge forskriftene. Hvis knappcellebatteriene svelges, kan dette forårsake alvorlige indre forbrenninger innen kun to timer etter svelging. Vær oppmerksom på at de første symptomene kan ligne på vanlige

barnesykdommer som hosting eller sikling. Oppsøk lege umiddelbart hvis du mistenker at batteriene er blitt svelget.

- Tørk av batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
- Ikke kortslett et batteri.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de må brukes.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Se hvor pluss (+) og minus (–) er angitt på batteriet, og sørg for at det settes inn på korrekt måte i produktet.
- Søk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Ikke eksponer batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Kast tomme celler eller batterier på riktig måte.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke bruk varmeovnen må i små rom dersom det oppholder seg personer i rommet som ikke kan forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Ikke bruk dette produktet rett ved bad, dusj eller svømmebasseng.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk støt.
- Ikke bruk produktet i rom hvor brennbare væsker eller gasser brukes eller oppbevares.
- Varmen fra produktet kan skade overflaten produktet står på. Sett alltid produktet på en flat, stabil og varmebestandig overflate for å forhindre skade på produktets omgivelser.
- Ikke sett produktet direkte under et strømuttak.
- Støpselet må kun tilkobles et vegguttak. Ikke bruk skjøteledninger.
- Produktet må ikke tilkobles et strømuttak sammen med andre produkter som bruker mye strøm.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Bruk kun produktet når det er i stående posisjon.
- Trekk alltid ut strømkabelen før du bruker produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Strømkabelen kan ikke byttes ut. Hvis kabelen er skadet, må du kvitte deg med produktet.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke bruk eksterne tidtakere eller fjernkontrollsystemer for å slå produktet på eller av.
- Bruk ikke tilbehør som ikke anbefales eller selges av produsenten.
- For å unngå overoppheting må produktet ikke dekkes til. Ovnens må ha en avstand på minst 1 meter fra tekstiler, gardiner, tellerret og andre brennbare objekter for å redusere brannfaren.
- Gjenstander må være minst 50 cm unna luftinntaket.
- Gjenstander må være minst 1 meter unna luftuttaket.
- Produktets overflater blir varme under bruk. Berør kun håndtakene og displayet på produktet for å unngå brannskader.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Slå av produktet og koble fra strømmen før rengjøring og vedlikehold. La produktet avkjøles helt.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.

- Rengjør produktets åpninger regelmessig for å redusere risikoen for overoppheting.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.

Forklaring av sikkerhetssymbolene på produktet

Ikon	Beskrivelse
	For å unngå overoppheting, ikke dekk til produktet.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: service@nedis.com

Sett inn eller bytt batterier (bilde B)

1. Åpne batterirommet.
2. Sette i batteriet
3. Lukk batterirommet.

Installasjon av SmartLife-appen

1. Last ned Nedis Smartlife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
3. Opprett en konto med e-postadressen din og trykk på *Continue*.
- 1 Du får tilsendt en bekreftelseskode på e-post.
4. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
5. Lag et passord og trykk på *Done*.
6. Trykk på *Add Home* for å opprette et SmartLife-hjem.
7. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på *Done*.

Slik legger du til et produkt i Nedis SmartLife-appen

1. Trykk på av/på-knappen **A11** for å slå produktet på.
2. Trykk og hold inne dreie/Wi-Fi-knappen **A6** i 3 sekunder.
- 1 Wi-Fi-indikatorlyset **C5** blinker raskt og det høres en pipelyd for å indikere at paringsmodus er aktiv.
3. Trykk + i Nedis SmartLife-appen.
4. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
5. Følg instruksjonene i Nedis SmartLife-appen.
6. Etter at du har bekreftet, kan du kontrollere produktet med smarttelefonen din.

For å koble SmartLife-kontoen din til Amazon Alexa og/eller Google Home kan du konfigurere den med "Smart Life"-handlingen eller -kompetansen. Du finner mer informasjon og instruksjoner på enten Amazon eller Google.

- 1 Wi-Fi-indikatorlyset **C5** lyser når produktet er tilkoblet.

Slå på produktet

1. Sett strømkabelen **A13** inn i et strømuttak.
2. Trykk på av/på-knappen **A11** for å slå produktet på.
- 1 Produktet er nå i ventemodus. Displayet viser den aktuelle romtemperaturen **C4**.
3. Trykk på/standby-knappen **A6** for å veksle mellom ventemodus og på.
- 1 Når produktet er slått på (i en lengre tidsperiode), kan produktet avgis lukt og røyk.

Display (bilde C)

Displayet **A6** inneholder følgende:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 Vifteindikator | 3 Indikator for høy effekt |
| 2 Indikator for lav effekt | 4 Nåværende romtemperatur |

- 5 Indikator for Wi-Fi
- 6 Tidtager

- 7 Enhetsindikator

Bytte mellom strøminnstillinger

1. Trykk på modus-knappen **A7** for å veksle mellom strøminnstillinger.
2. Velg mellom:
 - Lav varmeeffekt
 - Høy varmeeffekt
- 1 Indikatorlyset for lav varmeeffekt **C2** lyser for å vise at produktet går med lav varme.
- 1 Indikatorlyset for lav og høy varmeeffekt **C2** **3** lyser for å vise at produktet brukes med høy varmeeffekt.

Stille inn tidsuret

1. Trykk på tidsurknappen **A9** for å stille inn nedtellingstidtakenen.
2. Trykk på tidsur-knappen **A9** for å øke tiden med 1 time.
- 1 Maksimum nedtellingstid er 12 timer.
3. Slå tidsuret av ved å trykke på tidsur-knappen **A9** én gang til når tiden er satt til det maksimale.
- 1 Tidsuret er deaktivert når produktet er slått av.

Innstilling av temperaturen

1. Trykk på temperaturknappene opp og ned **A5** **4** for å justere den innstilte romtemperaturen.
- 1 Når ønsket romtemperatur nås, slås den integrerte termostaten automatisk av, men viften går fortsatt.
- 1 Når romtemperaturen blir lavere, slår den integrerte termostaten automatisk ovnen på igjen.

Slå dreiging på/av

1. Trykk på Wi-Fi-/dreieknappen **A8** **12** for å slå dreiging på eller av.

Overopphetingsvern

Ovnen slår seg automatisk av i tilfelle overoppheting, f.eks. på grunn av fullstendig eller delvis blokkering av luftinntaket eller -uttaket. Etter overoppheting skal du la ovnen avkjøle seg i minst 30 minutter før du bruker den igjen.

Hvordan du slår av produktet

1. Trykk på/standby-knappen **A6** for å sette produktet i ventemodus.
2. Trykk på av/på-knappen **A11** for å slå ovnen av.
- 1 Wi-Fi slås av.
- 1 Vent 1 minutt før du går videre med neste trinn for å la produktet slås helt av.
3. Koble strømkabelen **A13** fra strømuttaket.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. at radiustyret av typen Nedis Wi-Fi smart keramisk vifteovn er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettside:

<https://doc.nedis.com/no-no/HTFA22WTW>



Vejledning til hurtig start

Wi-Fi smart keramisk varmeapparat

HTFA22WTW



Hvis du vil have flere opplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den utvidede manual.

Tilsigtede bruk

Dette produkt er et varmeapparat, som lader brukeren styre omgivelsenes temperatur.

Dette produkt kan kontrolleres via appen Nedis SmartLife, knapperne på produktet eller med den medfølgende fjernbetjening. Dette produkt er kun egnet til godt isolerte rom eller leilighedsvis bruk.

Produktet er kun beregnet til indendørs bruk.

Produktet er beregnet til bruk i husholdningsmiljøer til typiske funksjoner i hjemmet, der også kan utføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbeidsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Dette produkt er ikke beregnet til bruk af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, med mindre de er under opsyn eller er blevet instruert i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Enhver modifisering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1 Håndtag | 8 Knap til dreje-funktion/Wi-Fi |
| 2 Luftudtag | 9 Timer-knap |
| 3 Skærm | 10 Luftindtag |
| 4 Temperatur ned-knap | 11 Tænd/sluk-kontakt |
| 5 Temperatur op-knap | 12 Svinge-knap |
| 6 Tænd/standby-knap | 13 Strømkabel |
| 7 Funksions-knap | |

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Hold altid knapcellebatterier, både fulde og afladede, uden for børns rækkevidde for at undgå risikoen for slugning. Bortskaf brugte batterier øjeblikkeligt og sikkert. Knapcellebatterier kan forårsage interne kemiske forbrændinger på kun to timer, når de sluges. Vær opmærksom på, at de første symptomer kan ligne børnesygdomme som hosten eller savlen. Søg øjeblikkeligt lægehjælp, når du har mistanke om, at batterier er blevet slugt.

- Tør batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de er beskidte.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Kortslut ikke et batteri.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere batterier.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på cellen, batteriet og produktet, og sørg for korrekt brug.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Undlad at udsætte batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Bortskaf knapcellebatterier og batterier korrekt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Anvend ikke dette produkt i små rum, når der er personer, der ikke kan forlade rummet på egen hånd, med mindre de konstant holdes under opsyn.
- Brug ikke dette produkt i umiddelbar nærhed af badekar, brusekabine eller swimmingpool.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.
- Brug ikke dette produkt i rum, hvor brændbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
- Produktets varme kan forårsage skade på den overflade, produktet er placeret på. Anbring altid produktet på en flad, stabil og varmebestandig overflade for at forhindre skader på produktets omgivelser.
- Placer ikke produktet umiddelbart under et strømskik.
- Slut kun strømkablet til en almindelig stikkontakt. Brug ikke forlængerkabler.
- Tilslut ikke produktet til en stikkontakt fra en strømgruppe med andre produkter, der bruger meget strøm.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Brug kun produktet i den opretstående position.
- Rul altid strømkablet ud, inden du bruger produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Strømkablet kan ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal produktet kasseres.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Brug ikke eksterne timere eller fjernbetjente systemer til at tænde eller slukke for produktet.
- Brug ikke tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af producenten.
- For at undgå overophedning, må produktet ikke tildækkes. Hold en afstand på mindst 1 meter til tekstiler, gardiner, teltduge og andre brændbare genstande for at mindske risikoen for brand.
- Hold objekter i mindst 50 cm fra luftindtaget.
- Hold objekter i mindst 1 meter fra luftudtaget.
- Produktets overflader bliver varme under brug. Børn kun produktets skærm og håndtag. Derved undgås forbrændinger.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Før rengøring og vedligeholdelse skal produktet slukkes og afkobles fra strømmen. Lad produktet køle helt af.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

- Rengør produktets åbninger ofte for at reducere risiko for overophedning.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeen.

Forklaring af sikkerhedssymbolerne på produktet

Ikon



Beskrivelse

Tildæk ikke produktet for at undgå overophedning.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: service@nedis.com

Indsæt eller udskift batteri (billede B)

1. Åbn batterirummet.
2. Indsæt batteriet
3. Luk batterirummet.

Installation af Nedis SmartLife-appen

1. Download Nedis SmartLife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med din e-mailadresse og tryk *Continue*.
- 1 Du vil modtage en bekræftelseskode på din e-mailadresse.
4. Indtast den modtagne verifikationskode.
5. Opret en adgangskode og tryk på *Done*.
6. Tryk på *Add Home* for at oprette et SmartLife-hjem.
7. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på *Done*.

Tilføj et produkt til Nedis SmartLife-appen

1. Tryk på tænd/sluk-kontakten **A11** for at tænde produktet.
 2. Tryk på og hold dreje-/Wi-Fi-knappen **A6** nede i 3 sekunder.
 - 1 Wi-Fi-indikatoren **C5** blinker hurtigt og summeren lyder for at vise, at paringsfunktionen er aktiv.
 3. Tryk på + i Nedis SmartLife-appen.
 4. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.
 5. Følg instruktionerne i Nedis SmartLife-appen.
 6. Efter bekræftelse kan du styre produktet med din smartphone.
- For at forbinde din SmartLife-konto til Amazon Alexa og/eller Google Home, skal den opsættes ved hjælp af "Smart Life" handling eller færdighed. For yderligere oplysninger kan du se vejledninger på enten Amazon eller Google.
- 1 Wi-Fi-indikatoren **C5** lyser, når produktet er tilsluttet.

Sådan tændes produktet

1. Sæt strømkablet **A13** ind i en stikkontakt.
2. Tryk på tænd/sluk-kontakten **A11** for at tænde produktet.
- 1 Produktet er nu i standbytilstand. Skærmen viser den nuværende rumtemperatur **C4**.
3. Tryk på tænd/standby-knappen **A6** for at skifte mellem standby og til.
- 1 Når produktet tændes (efter en lang periode), kan produktet udsende nogle lugte og dampe.

Display (billede C)

Skærmen **A3** indeholder følgende:

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1 Indikator for ventilator | 5 Indikator for Wi-Fi |
| 2 Indikator af lav strøm | 6 Timerindikator |
| 3 Indikator af høj strøm | 7 Enhedsindikator |
| 4 Aktuel rumtemperatur | |

Skift mellem effektindstillinger

1. Tryk på funktionsknappen **A7** for at skifte mellem effektindstillinger.
2. Vælg mellem:
 - Lav strømtilstand
 - Høj strømtilstand
- 1 Indikator for lav strøm **C2** lyser for at vise, at produktet er i lav strømtilstand.
- 1 Indikator for lav og høj strøm **C2** **3** lyser for at vise, at produktet er i høj strømtilstand.

Indstilling af timeren

1. Tryk på timerknappen **A9** for at indstille en nedtællingstimer.
2. Tryk på timerknappen **A9** for at øge timeren med 1 time.
- 1 Den maksimale nedtællingstid er 12 timer.
3. Sluk for timeren ved at trykke på timerknappen **A9**, når tiden er indstillet til maksimum.
- 1 Timeren annulleres, når produktet slukkes.

Indstilling af temperaturen

1. Tryk på temperatur op- og ned-knapperne **A5** **4** for at justere den indstillede rumtemperatur.
- 1 Når rumtemperaturen når det valgte niveau, slukker den indbyggede termostat automatisk for produktet, mens ventilatoren fortsætte.
- 1 Når rumtemperaturen mindskes, tænder den indbyggede termostat automatisk for produktet igen.

Tænd/sluk for drejefunktionen

1. Tryk på Wi-Fi/dreje-knappen **A8** **12** for at tænde eller slukke for dreje-funktionen.

Overophedningsbeskyttelse

Produktet slukker automatisk i tilfælde af overophedning, f.eks. på grund af hel eller delvis blokering af luftindtaget eller luftindtagets gitter. Efter overhedning skal produktet køle ned i mindst 30 minutter, før det bruges igen.

Slukning af produktet

1. Tryk på/standby-knappen **A6** for at skifte produktet til standby-funktion.
2. Tryk på tænd/sluk-kontakten **A11** for at slukke produktet.
- 1 Wi-Fi slukker.
- 1 Vent et minut før der fortsættes til næste trin for at lade produktet slukke helt.
3. Træk strømkablet **A13** ud af strømskikket.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V., at radioudstyrstypen Nedis Wi-Fi smart keramisk varmeapparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://doc.nedis.com/da-dk/HTFA22WTW>



Gyors beüzemelési útmutató

Wi-Fi okos kerámia ventilátoros fűtőberendezés

HTFA22WTW



További információkért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy olyan fűtőberendezés, amely lehetővé teszi a felhasználó számára a környezeti hőmérséklet szabályozását. Ez a termék a Nedis SmartLife alkalmazással, a terméken található gombokkal vagy a mellékelt távirányítóval vezérelhető.

A termék kizárólag jól szigetelt távirányítók fűtésére vagy alkalmankénti használatra alkalmas!

A termék beltéri használatra készült.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, hotelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A terméket csak akkor használhatják olyan személyek (gyerekekkel beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkeznek, ha felügyelet alatt vannak, vagy a biztonságukért felelős személy ellátta őket a termék használatához szükséges információkkal.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1 Fogantyú | 7 Üzem mód gomb |
| 2 Levegőkiömlő nyílás | 8 Oszcillálás/Wi-Fi gomb |
| 3 Kijelző | 9 Időkapcsoló gomb |
| 4 Hőmérséklet csökkentése gomb | 10 Levegőnyílás |
| 5 Hőmérséklet növelése gomb | 11 Be- és kikapcsológomb |
| 6 Bekapcsoló-/készenléti üzemmód gomb | 12 Oszcillálás gomb |
| | 13 Tápkábel |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

- A gombelemeket feltöltött és lemerült állapotban egyaránt mindig tartsa gyermekektől elzárt helyen, nehogy lenyeljék. A használt elemeket azonnal és biztonságosan dobja el. A gombelemek súlyos kémiai égéseket okozhatnak a lenyelést követő mindössze két órán belül. Tartsa szem előtt, hogy az első tünetek a gyermekeknél gyakori köhögés vagy nyálazás formájában jelentkezhetnek. Ha elemek lenyelésére gyanakszik, akkor azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha az akkumulátor pólussarui szennyezettek, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Ne próbálja meg újratölteni a nem újratölthető elemeket.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használatához.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Vegye figyelembe az elemek vagy akkumulátoron és a terméken látható plusz (+) és mínusz (-) jeleket, és ügyeljen a megfelelő használatra.
- Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Óvja az elemeket hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Megfelelően ártalmatlanítsa a lemerült elemeket és akkumulátorokat.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvségtől.
- Ne használja ezt a terméket olyan kis helyiségben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha biztosítva van az állandó felügyeletük.
- Ne használja ezt a terméket kád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen környezetében.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.
- Ne használja a terméket olyan helyiségben, ahol gyúlékony folyadékokat vagy gázokat használnak, vagy tárolnak.
- A termék hőhatása károsíthatja a felületet, amelyre ráhelyezik azt. A terméket mindig sík, stabil és hőálló felületre helyezze, ezzel elkerülve a termék környezetének károsodását.
- Ne tegye a terméket közvetlenül egy hálózati csatlakozóaljzat alá.
- A tápkábel csak fali csatlakozóaljzatba dugja be. Ne használjon hosszabbítókábeleket.
- Ne csatlakoztassa a terméket más, nagy energiafogyasztású termékek csatlakozóaljzatával azonos fázisú csatlakozóaljzatba.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- A terméket csak álló helyzetben használja.
- Mindig csavarja szét a tápkábel a termék használata előtt.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- A tápkábel nem cserélhető. Ha a kábel sérült, a terméket ki kell dobni.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljzból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Ne használjon külső időkapcsolót vagy távvezérlő rendszert a termék be- vagy kikapcsolásához.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem a gyártó ajánl vagy forgalmaz.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket. A tűzveszély csökkentése érdekében tartson legalább 1 méter távolságot a textiliától, függönyöktől, sátorvásznaktól és egyéb gyúlékony tárgyaktól.

- Tartson a légbeömlő nyílás és minden egyéb tárgy között legalább 50 cm távolságot.
- Tartson a légkivezető nyílás és minden egyéb tárgy között legalább 1 méter távolságot.
- A termék felületei használat közben felforrósodnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében kizárólag a kijelzőt és a termék fogantyúit érintse meg.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a terméket, és szakítsa meg az áramellátást. Hagyja a terméket teljesen kihűlni.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- A túlmelegedés veszélyének csökkentése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a termék nyílásait.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.

A terméken elhelyezett biztonsági szimbólumok magyarázata

Ikon

Leírás



A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészek nincsenek látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: service@nedis.com

Helyezze be, vagy cserélje ki az akkumulátort [B kép]

1. Nyissa fel az akkumulátorfogalatot.
2. Helyezze be az akkumulátort
3. Csukja be az akkumulátorrekeszt.

A SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis SmartLife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store áruházból.
2. Nyissa meg a Nedis SmartLife alkalmazást a telefonján.
3. Hozzon létre egy felhasználói fiókot az e-mail címével majd koppintson a *Continue* gombra.
- 1 Egy ellenőrző kódot kap az e-mail címére.
4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a *Done* gombot.
6. Érintse meg a *Add Home* gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
7. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a *Done* gombot.

Termék hozzáadása a Nedis SmartLife alkalmazáshoz

1. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be/kikapcsoló gombot **A11**.
 2. Nyomja meg és tartsa nyomva az oscillálás/Wi-Fi gombot **A8** 3 másodpercig.
 - 1 A párosítási üzemmód aktív állapotát a Wi-Fi jelzőfény **C5** nagy frekvenciával történő villogása és egy hangjelzés jelzi.
 3. Koppintson a + részre a Nedis SmartLife alkalmazásban.
 4. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.
 5. Kövesse a Nedis SmartLife alkalmazás utasításait.
 6. Megerősítés után az okostelefonjával vezérelheti a terméket.
- Ha SmartLife fiókját az Amazon Alexa-hoz és/vagy a Google

Home-hoz szeretné csatlakoztatni, akkor a „Smart Life” művelt vagy készség segítségével állítsa be azt. A további részletekkel kapcsolatban lásd az Amazon vagy a Google útmutatóját.

- 1 A Wi-Fi jelzőfény **C5** világitani kezd, ha a termék csatlakoztatva van.

A termék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a tápkábelt **A15** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
2. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be/kikapcsoló gombot **A11**.
- 1 A termék ezután készenléti üzemmódban van. A kijelzőn megjelenik az aktuális szobahőmérséklet **C4**.
3. A készenléti üzemmód és a bekapcsolt állapot közötti váltáshoz nyomja meg a bekapcsoló/készenléti üzemmód gombot **A6**.
- 1 A termék (hosszabb idő utáni) bekapcsolásakor némi szag és füst távozhatsz.

Kijelző (kép C)

A kijelző **A3** a következőket tartalmazza:

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Ventilátor jelzőfény | 4 Aktuális szobahőmérséklet |
| 2 Alacsony töltésszint kijelzője | 5 Wi-Fi állapotjelző |
| 3 Magas töltésszint kijelzője | 6 Időkapcsoló kijelzője |
| | 7 Mértékegység kijelzője |

Teljesítménybeállítások közötti átváltás

1. A teljesítménybeállítások közötti váltáshoz nyomja meg az üzemmód gombot **A7**.
2. Válasszon a következők közül:
 - Alacsony energiafogyasztású üzemmód
 - Nagy teljesítményű üzemmód
- 1 Az alacsony teljesítményű üzemmód jelzőfény **C2** világitani kezd, ezzel jelezve, hogy a termék alacsony teljesítményű üzemmódban van.
- 1 Az alacsony energiafogyasztású és a nagy teljesítményű üzemmód jelzőfény **C2** 3 világitani kezd, ezzel jelezve, hogy a termék nagy teljesítményű üzemmódban van.

Időzítő beállítása

1. Visszaszámláló időzítő beállításához nyomja meg az időzítő gombot **A9**.
2. Az időzítő gomb **A9** megnyomásával 1 órával növelheti az időzítő időtartamát.
- 1 A maximális visszaszámlálási idő 12 óra.
3. A maximális idő beállításakor az időzítő gomb **A9** ismételt megnyomásával az időzítő kikapcsol.
- 1 A termék kikapcsolásával az időzítés törlődik.

A hőmérséklet beállítása

1. A szobahőmérséklet beállításához használja a hőmérséklet növelése és csökkentése gombokat **A5** 4.
- 1 Amikor a helyiség hőmérséklete eléri a kiválasztott szintet, a beépített termosztát automatikusan kikapcsol, azonban a ventilátor továbbra is működik.
- 1 Amikor a helyiség hőmérséklete csökken, a beépített termosztát automatikusan visszakapcsolja a terméket.

Az oscillálás funkció be-/kikapcsolása

1. Az oscillálás funkció be-/kikapcsolásához nyomja meg a Wi-Fi/oscillálás gombot **A8** 2.

Túlmelegedés elleni védelem

A termék automatikusan kikapcsol túlmelegedés esetén, ha például a levegőbeömlő vagy -kiömlő rácsot teljesen vagy részben eltakarja valami. Ha a termék túlmelegedett, hagyja körülbelül 30 percig lehűlni, mielőtt újra használja.

A termék kikapcsolása

1. A termék készenléti üzemmódba való kapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló-/készenléti üzemmód gombot **A** ③.
2. A termék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **A** ①.
- ① A Wi-Fi funkciót kikapcsol.
- ② A következő lépés előtt várjon 1 percet, hogy a termék teljesen kikapcsoljon.
3. Húzza ki a tápkábel **A** ⑤ a hálózati csatlakozóaljzatból.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márká és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Nedis B.V. igazolja, hogy a Nedis Wi-Fi okos kerámia ventilátoros fűtőberendezés típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://doc.nedis.com/hu-hu/HTFA22WTW>

PL

Przewodnik Szybki start

Inteligentny termowentylator ceramiczny z obsługą przez Wi-Fi HTFA22WTW



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt to grzejnik, który umożliwia sterowanie temperaturą otoczenia.

Produkt można sterować za pomocą aplikacji Nedis SmartLife, przycisków na produkcie lub za pomocą dołączonego pilota. Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Tego produktu nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych oraz nieposiadające wystarczającego doświadczenia i

wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub są przez takie osoby instruowane. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| ① Uchwyt | ⑦ Przycisk trybu |
| ② Wylot powietrza | ⑧ Przycisk ruchu |
| ③ Wyświetlacz | ⑨ wahadłowego/Wi-Fi |
| ④ Przycisk obniżenia temperatury | ⑩ Przycisk timera |
| ⑤ Przycisk podniesienia temperatury | ⑪ Włócznie |
| ⑥ Przycisk włączenia/trybu gotowości | ⑫ Przycisk ruchu |
| | ⑬ wahadłowego |
| | ⑭ Przewód zasilający |

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Baterie guzikowe, zarówno pełne, jak i rozładowane, zawsze przechowuj poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia. Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować w bezpieczny sposób. Baterie guzikowe mogą spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w ciągu zaledwie dwóch godzin po połknięciu. Należy pamiętać, że pierwsze objawy mogą przypominać zwykłą dziecięcą chorobę – np. kaszel lub ślinienie. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Jeśli styki akumulatora ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Baterie nienadające się do ponownego ładowania nie powinny być doładowywane.
- Nie powoduj zwarcia w akumulatorze.
- Nie narażaj ognia ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz baterii.
- Nie wyjmuj ognia lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Nie używaj ognia lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii i produkcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- W przypadku połknięcia ognia lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Nie wystawiaj baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Zużyte ognia lub baterie należy zutylizować we właściwy sposób.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie używaj produktu w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- Nie używaj tego produktu w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniach, w których są używane lub przechowywane łatwopalne ciecze lub gazy.
- Ciepło produktu może spowodować uszkodzenie powierzchni, na której umieszczono produkt. Zawsze umieszczaj produkt na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu otoczenia produktu.

- Nie umieszczaj produktu bezpośrednio pod gniazdkiem zasilania.
- Przewód zasilający należy podłączać wyłącznie do gniazdka ściennego. Nie używaj przedłużaczy.
- Nie podłączaj produktu do jednego gniazdka z innymi produktami, które zużywają dużo energii.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Produktu należy używać wyłącznie w pozycji pionowej.
- Przed użyciem produktu zawsze rozwin przewód zasilający.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Kabel zasilający jest niewymienialny. Jeśli kabel ulegnie zniszczeniu, produkt należy wyrzucić.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie używaj zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania do włączania i wyłączania produktu.
- Nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta.
- Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj produktu. Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru, zachowaj odległość co najmniej 1 m od tekstyliów, zasłon, płócien namiotowych i innych łatwopalnych przedmiotów.
- Przedmioty powinny znajdować się w odległości co najmniej 50 cm od wlotu powietrza.
- Przedmioty powinny znajdować się w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
- Powierzchnie produktu rozgrzewają się podczas użytkowania. Dotykaj tylko wyświetlacza i uchwyty produktu, aby uniknąć poparzenia.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy wyłączyć produkt i odłączyć zasilanie. Pozostaw produkt do całkowitego ostygnięcia.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Regularnie czyść otwory w produkcie, aby zmniejszyć ryzyko przegrzania.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.

Objaśnienie symboli bezpieczeństwa umieszczonych na produkcie

Ikona

Opis



Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj produktu.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: service@nedis.com

Wkładanie lub wymiana baterii (rysunek B)

1. Otwórz komorę baterii.
2. Włóż baterię
3. Zamknij komorę baterii.

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z użyciem swojego adresu e-mail i dotknij *Continue*.
4. Na adres e-mail Otrzymasz kod weryfikacyjny.
4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
5. Utwórz hasło i dotknij *Done*.
6. Dotknij *Add Home*, aby utworzyć dom SmartLife.
7. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij *Done*.

Dodawanie produktu do aplikacji Nedis SmartLife

1. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz **A11**, aby włączyć produkt.
2. Naciśnij przycisk ruchu wahadłowego/Wi-Fi **A8** i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
4. Wskaźnik Wi-Fi **C5** miga szybko oraz rozlega się sygnał dźwiękowy wskazujący, że tryb parowania jest aktywny.
3. Dotknij + w aplikacji Nedis SmartLife.
4. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji Nedis SmartLife.
6. Po potwierdzeniu można sterować produktem za pomocą smartfona.

Aby połączyć swoje konto SmartLife z Amazon Alexa i/lub Google Home, skonfiguruj je za pomocą akcji lub umiejętności „SmartLife”. Aby uzyskać więcej informacji, sprawdź instrukcje na Amazon lub Google.

- 4. Wskaźnik Wi-Fi **C5** świeci, gdy produkt jest podłączony.

Włączanie produktu

1. Podłącz przewód zasilający **A15** do gniazdka.
2. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz **A11**, aby włączyć produkt.
4. Produkt znajduje się teraz w trybie gotowości. Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę w pomieszczeniu **C4**.
3. Naciśnij przycisk włączenia/trybu gotowości **A6**, aby przełączyć się między trybem gotowości i włączenia.
4. Produkt może wydzielać zapach i opary po włączeniu (po długim czasie).

Wyświetlacz (rysunek C)

Wyświetlacz **A8** zawiera następujące elementy:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Wskaźnik wentylatora | 5 Wskaźnik statusu Wi-Fi |
| 2 Wskaźnik niskiej mocy | 6 Wskaźnik timera |
| 3 Wskaźnik wysokiej mocy | 7 Wskaźnik jednostki |
| 4 Aktualna temperatura otoczenia | |

Przełączanie między ustawieniami mocy

1. Naciśnij przycisk trybu **A7**, aby przełączać się pomiędzy ustawieniami mocy.
2. Wybierz pomiędzy:
 - Tryb niskiego poboru mocy
 - Tryb wysokiego poboru mocy
4. Wskaźnik niskiej mocy **C2** zaświeci się, wskazując, że produkt pracuje w trybie niskiej mocy.
4. Wskaźnik niskiego i wysokiego poboru mocy **C2** **3** zaświeci się, wskazując, że produkt znajduje się w trybie wysokiego poboru mocy.

Ustawianie timera

1. Naciśnij przycisk timera **A9**, aby ustawić czas odliczania.
2. Naciśnij przycisk timera **A9**, aby wydłużyć odliczanie o 1 godzinę.
- 1 Maksymalny czas odliczania wynosi 12 godzin.
3. Wyłącz timer, naciskając ponownie przycisk timera **A9** po ustawieniu maksymalnego czasu.
- 1 Po wyłączeniu produktu timer jest anulowany.

Ustawianie temperatury

1. Naciśnij przyciski zwiększania i zmniejszania temperatury **A5 4**, aby wyregulować ustawioną temperaturę w pomieszczeniu.
- 1 Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie wybrany poziom, wbudowany termostat automatycznie się wyłączy, a wentylator będzie nadal pracował.
- 1 Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie, wbudowany termostat automatycznie włączy produkt.

Włączanie/wyłączanie ruchu wahadłowego

1. Naciśnij przycisk Wi-Fi/ruchu wahadłowego **A8 12**, aby włączyć/wyłączyć ruch wahadłowy.

Ochrona przed przegrzaniem

Produkt wyłączy się automatycznie w przypadku przegrzania, np. z powodu całkowitego lub częściowego zablokowania wlotu lub wylotu powietrza. Po przegrzaniu należy odczekać co najmniej 30 minut, aż produkt ostygnie.

Wyłączanie produktu

1. Naciśnij przycisk włączenia/trybu gotowości **A6**, aby przełączyć produkt w tryb gotowości.
2. Naciśnij przełącznik wł./wyl. **A11**, aby wyłączyć produkt.
- 1 Wi-Fi się wyłączy.
- 1 Przed wykonaniem kolejnego kroku odczekaj 1 minutę, aby urządzenie całkowicie się wyłączyło.
3. Wyjmij kabel zasilający **A15** z gniazdka elektrycznego.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Nedis B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Nedis Inteligentny termowentylator ceramiczny z obsługą przez Wi-Fi jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://doc.nedis.com/pl-pl/HTFA22WTW>

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Έξυπνο Κεραμικό Αερόθερμο με Wi-Fi

HTFA22WTW



Gia περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένας θερμοπομπός που επιτρέπει στο χρήστη να ελέγχει την περιβάλλουσα θερμοκρασία.

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Nedis SmartLife, τα κουμπιά πάνω στο προϊόν ή με το τηλεχειριστήριο που περιλαμβάνεται.

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, motέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (και παιδιά) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας, εκτός και αν τους έχουν δοθεί οδηγίες για την χρήση του προϊόντος από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Χειρολαβή | 7 Κουμπί λειτουργίας |
| 2 Έξοδος αέρα | 8 Κουμπί Ταλάντωσης/Wi-Fi |
| 3 Οθόνη | 9 Κουμπί χρονοδιακόπτη |
| 4 Κουμπί μείωση θερμοκρασίας | 10 Είσοδος αέρα |
| 5 Κουμπί αύξηση θερμοκρασίας | 11 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης |
| 6 Κουμπί ενεργοποίησης/αναμονή | 12 Κουμπί ταλάντωσης |
| | 13 Καλώδιο ρεύματος |

Οδηγίες ασφαλείας

Α ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Κρατάτε πάντα τις επίπεδες μπαταρίες γεμάτες και άδειες, μακριά από παιδιά για να εμποδίσετε τυχόν κατάποση. Απορρίψτε άμεσα και με ασφάλεια τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Οιο επίπεδες μπαταρίες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε λιγότερο από δύο ώρες μετά την κατάποση. Τα πρώτα συμπτώματα ενδέχεται να μοιάζουν με παιδική ασθένεια όπως βήχας ή σάλια. Ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια όταν υπάρχει υποψία κατάποσης μπαταριών.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις μπαταρίες.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.

- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στο κελί ή την μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Προστατέψτε τις μπαταρίες από θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Απορρίψτε σωστά τις άδειες κυψέλες ή τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε μικρά δωμάτια όπου υπάρχουν άτομα τα οποία δεν μπορούν να φύγουν από το δωμάτιο χωρίς βοήθεια, εκτός αν υπάρχει συνεχής επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν στο χώρο του μπάνιου, της ντουζίρας ή της πισίνας.
- Χειριστείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου αποθηκεύονται εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Η θερμότητα του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην επιφάνεια που τοποθετείται το προϊόν. Πάντα να τοποθετείτε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή και θερμοανθεκτική επιφάνεια για να μην προκληθεί βλάβη γύρω από το προϊόν.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κάτω από μία πρίζα.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος μόνο σε μια πρίζα τοίχου. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
- Μην συνδέετε το προϊόν σε μία πρίζα ή ένα πολύπριζο μαζί με άλλα προϊόντα που καταναλώνουν πολλή ενέργεια.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε όρθια θέση.
- Πάντα να ξετυλίγεται το καλώδιο ρεύματος προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να απορρίψετε το προϊόν.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή συστήματα απομακρυσμένου ελέγχου για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν προτείνει ή προμηθεύει ο κατασκευαστής.
- Μην καλύπτετε το προϊόν για να αποφύγετε την υπερθέρμανση. Τοποθετήστε τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από υφάσματα, κουρτίνες, τέντες και άλλα εύφλεκτα αντικείμενα για να μειώσετε τον κίνδυνο φωτιάς.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα τουλάχιστον 50 εκ από την είσοδο αέρα.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα τουλάχιστον 1 μέτρο από την έξοδο αέρα.
- Οι επιφάνειες του προϊόντος θερμαίνονται όταν λειτουργεί. Να αγγίζετε μόνο την οθόνη και τις λαβές του προϊόντος για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε από το ρεύμα. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει καλά.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του

προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

- Καθαρίζετε τακτικά τα ανοίγματα του προϊόντος για να μειώσετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.

Ερμηνεία των συμβόλων ασφαλείας στο προϊόν

Σύμβολο



Περιγραφή

Μην καλύπτετε το προϊόν για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: service@nedis.com

Τοποθέτηση ή αλλαγή της μπαταρίας (Εικόνα Β)

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία
3. Κλείστε τη θήκη μπαταριών.

Εγκαταστήστε την εφαρμογή Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλεφώνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με την διεύθυνση e-mail σας και πατήστε *Continue*.
- ❶ Θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
4. Εισάγετε τον κωδικό επαλήθευσης που λάβατε.
5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε *Done*.
6. Πατήστε *Add Home* για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
7. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε *Done*.

Πρόσθεση ενός προϊόντος στην εφαρμογή Nedis SmartLife

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A11** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ταλάντωσης/Wi-Fi **A8** για 3 δευτερόλεπτα.
- ❶ Η ένδειξη Wi-Fi **C5** αναβοσβήνει γρήγορα και ακούγεται η προειδοποίηση για να υποδείξει ότι ενεργοποιήθηκε η λειτουργία σύζευξης.
3. Πατήστε + στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
4. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
6. Μετά την επιβεβαίωση, μπορείτε να χειρίζεστε το προϊόν με το smartphone σας.

Για να συνδέσετε τον λογαριασμό σας SmartLife με το Amazon Alexa ή/και το Google Home, ρυθμίστε το χρησιμοποιώντας την ενέργεια ή τη δυνατότητα "Smart Life". Για περισσότερες λεπτομέρειες, ελέγξτε τις οδηγίες είτε στο Amazon είτε στο Google.

- ❶ Η ένδειξη Wi-Fi **C5** φωτίζεται ενώ το προϊόν είναι συνδεδεμένο.

Ενεργοποίηση του προϊόντος

1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A15** στην πρίζα.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A11** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- ❶ Το προϊόν είναι τώρα σε λειτουργία αναμονής. Η οθόνη δείχνει την τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου **C4**.

3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/αναμονής **A6** για αλλαγή ανάμεσα σε αναμονή και ενεργοποίηση.
- 1 Όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο (μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα), μπορεί να εκπέμπει κάποια οσμή και καπνού.

Οθόνη (εικόνα C)

Η οθόνη **A3** περιλαμβάνει τα εξής:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1 Ενδειξη ανεμιστήρα | 5 Ενδειξη Wi-Fi |
| 2 Ενδειξη χαμηλής ισχύος | 6 Ενδειξη χρονοδιακόπτη |
| 3 Ενδειξη υψηλής ισχύος | 7 Ενδειξη μονάδας |
| 4 Τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου | |

Αλλαγή ανάμεσα στις ρυθμίσεις ισχύος

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A7** για αλλαγή ανάμεσα στις ρυθμίσεις ισχύος.
2. Επιλέξτε ανάμεσα σε:
 - Λειτουργία χαμηλής ισχύος
 - Λειτουργία υψηλής ισχύος
- 1 Η ένδειξη χαμηλής ισχύος **C2** ανάβει για να υποδείξει ότι το προϊόν είναι σε λειτουργία χαμηλής ισχύος.
- 1 Η ένδειξη χαμηλής και υψηλής ισχύος **C2** 3 φωτίζεται για να υποδείξει ότι το προϊόν είναι σε λειτουργία υψηλής ισχύος.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

1. Πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη **A9** για να ρυθμίσετε την αντίστροφη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.
2. Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη **A9** για να αυξήσετε το χρονοδιακόπτη κατά 1 ώρα.
- 1 Η μέγιστη ώρα αντίστροφης μέτρησης είναι 12 ώρες.
3. Απενεργοποιείτε το χρονοδιακόπτη πατώντας το κουμπί χρονοδιακόπτη **A9** ακόμα μία φορά όταν η ώρα έχει ρυθμιστεί στο μέγιστο.
- 1 Ο χρονοδιακόπτης ακυρώνεται όταν το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας

1. Πατήστε τα κουμπιά θερμοκρασίας πάνω και κάτω **A5** 4 για να προσαρμόσετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία δωματίου.
- 1 Μόλις η επιλεγόμενη θερμοκρασία δωματίου επιτευχθεί, ο ενσωματωμένος θερμοστάτης απενεργοποιεί αυτόματα το προϊόν, ο ανεμιστήρας παραμένει σε λειτουργία.
- 1 Μόλις η θερμοκρασία δωματίου μειωθεί, ο ενσωματωμένος θερμοστάτης ξανά ενεργοποιεί αυτόματα το προϊόν.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ταλάντωσης

1. Πατήστε το κουμπί Wi-Fi/ταλάντωση **A8** 12 για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ταλάντωση.

Προστασία υπερθέρμανσης

Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα σε περίπτωση υπερθέρμανσης, π.χ. λόγω της ολικής ή μερικής απόφραξης του πλέγματος της εισόδου ή εξόδου αέρα. Μετά την υπερθέρμανση, αφήστε το προϊόν να κρυώσει για περίπου 30 λεπτά προτού το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Απενεργοποίηση του προϊόντος

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/αναμονής **A6** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A11** για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- 1 Το Wi-Fi απενεργοποιείται.
- 1 Περιμένετε 1 λεπτό προτού συνεχίσετε με το επόμενο βήμα για να επιτρέψετε στο προϊόν να απενεργοποιηθεί πλήρως.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A15** από το ρεύμα.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ

Με την παρούσα, η Nedis B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Nedis Έξυπνο Κεραμικό Αερόθερμο με Wi-Fi συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://doc.nedis.com/gr-gr/HTFA22WTW>

SK

Rýchly návod

HTFA22WTW

Inteligentný keramický ventilátorový ohrievač s funkciou Wi-Fi



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento výrobok je ohrievač, ktorý umožňuje používateľovi regulovať okolitú teplotu.

Tento výrobok je možné ovládať prostredníctvom aplikácie Nedis SmartLife, tlačidiel na výrobku alebo dodaného diaľkového ovládača. Tento výrobok je vhodný len na dobre izolovaných miestach alebo na občasné použitie.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostredí, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadne používania tohto výrobku osobou zodpovedajú za ich bezpečnosť. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Rúčka | 5 Tlačidlo zvýšenia teploty |
| 2 Výfuk | 6 Tlačidlo zapnutia/pohotovostného režimu |
| 3 Displej | 7 Tlačidlo režimu |
| 4 Tlačidlo zníženia teploty | |

- | | | | |
|----|-----------------------|----|-------------------|
| 8 | Tlačidlo výkyvu/Wi-Fi | 11 | Hlavný vypínač |
| 9 | Tlačidlo časovača | 12 | Tlačidlo kmitania |
| 10 | Prívod vzduchu | 13 | Napájaci kábel |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Daвайте pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Vždy uchovávajte gombíkové článkové batérie, a to nabité aj vybité, mimo dosahu detí, aby nedošlo k možnosti prehltnutia. Použitá batérie ihneď a bezpečne zlikvidujte. Gombíkové článkové batérie môžu po prehltnutí spôsobiť vážne vnútorné chemické poleptanie už za dve hodiny. Majte na pamäti, že prvé príznaky môžu vyzeráť tak, ako keby dieťa trpelo kašlom alebo slintaním. Pri podozrení, že došlo k prehltnutiu batérií ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Poutierajte póly batérie čistou suchou handričkou, ak sú znečistené.
- Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- Dbajte na to, aby nedošlo ku skratovaniu batérie.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- Batérie nedemontujte, neotvárajte ani nešrotujte.
- Článok ani batériu nevberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Všimnite si značky plus (+) a minus (–) na článku alebo batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie nevystavujte vysokej teplote alebo ohňu. Vyhňte sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Vybité články alebo batérie likvidujte správnym spôsobom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Nepoužívajte tento výrobok v malých miestnostiach, keď sa v nich nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné opustiť miestnosť vlastnými silami, pokiaľ sa pre ne nezabezpečí stály dohľad.
- Nepoužívajte tento výrobok v bezprostrednej blízkosti kúpeľne, sprchy alebo bazéna.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrymi rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Výrobok nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa používajú alebo skladujú horľavé kvapaliny alebo plyny.
- Teplota výrobku môže spôsobiť poškodenie povrchu výrobku, na ktorom je umiestnený. Výrobok vždy umiestnite na plochy, stabilný a žiaruvzdorný povrch, aby nedošlo k poškodeniu okolia výrobku.
- Výrobok nedávajte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Napájaci kábel zapájajte len do elektrickej zásuvky. Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Neprípájajte výrobok k elektrickej zásuvke v rámci jedného napájacieho obvodu spolu s inými výrobkami s vysokou spotrebou elektrickej energie.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Výrobok používajte len vo vzpriamenej polohe.
- Pred použitím výrobku vždy odviňte napájaci kábel.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Napájaci kábel sa nedá vymeniť. Ak dôjde k poškodeniu kábla, výrobok by sa mal zlikvidovať.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chytte zástrčku a vytiahnite ju.

- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Nepoužívajte externé časovače ani systémy diaľkového ovládania na zapínanie alebo vypínanie výrobku.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča alebo nepredáva.
- Nezakrývajte výrobok, aby nedošlo k jeho prehriatiu. Dodržujte vzdialenosť minimálne 1 meter od textilu, záclon, stanového materiálu a iných horľavých predmetov, aby sa znížilo riziko vzniku požiaru.
- Uchovávajte predmety vo vzdialenosti minimálne 50 cm od prívodu vzduchu.
- Uchovávajte predmety vo vzdialenosti minimálne 1 meter od vývodu vzduchu.
- Povrch výrobku sa počas používania zohreje na vysokú teplotu. Dotýkajte sa len displeja a rukoväti výrobku, aby nedošlo k popáleninám.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Pred čistením a údržbou výrobok vypnite a odpojte od napájania. Nechajte výrobok úplne vychladnúť.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Pravidelne čistite otvory výrobku, aby sa znížilo riziko prehriatia.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.

Vysvetlenie bezpečnostných symbolov na výrobku

Ikona



Opis

Nezakrývajte výrobok, aby nedošlo k prehriatiu výrobku.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

Vkladanie alebo výmena batérie (obrázok B)

- Otvorte priestor pre batériu.
- Umiestnite batériu
- Zatvorte priestor pre batérie.

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

- Stiahnite si do svojho telefónu aplikáciu Nedis Smartlife pre systém Android alebo iOS prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
- Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
- Vytvorte si účet so svojou e-mailovou adresou a klepnite na **Continue**.
- i** Dostanete overovací kód na svoju e-mailovú adresu.
- Zadajte prijatý overovací kód.
- Vytvorte heslo a klepnite na **Done**.
- Klepnutím na **Add Home** vytvorte domovskú stránku SmartLife.
- Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosť, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na **Done**.

Pridanie výrobku do aplikácie Nedis SmartLife

- Stlačením hlavného vypínača **A11** zapnete výrobok.
- Na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo výkyvu/Wi-Fi **A8**.
- i** Indikátor Wi-Fi **C5** začne rýchlo blikať a začne znieť zvuková signalizácia, čo znamená, že režim párovania je aktívny.

3. Klepnite na + v aplikácii Nedis SmartLife.
4. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
5. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Nedis SmartLife.
6. Po potvrdení budete môcť výrobok ovládať pomocou svojho smartfónu.

Ak chcete pripojiť svoj účet SmartLife k Amazon Alexa a/alebo Google Home, nastavte ho pomocou úkonu alebo zručnosti „Smart Life“. Ďalšie podrobnosti nájdete v pokynoch na stránke spoločnosti Amazon alebo Google.

1 Indikátor Wi-Fi C5 sa rozsvieti, keď sa výrobok pripojí.

Zapnutie výrobku

1. Napájací kábel A13 pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.

2. Stlačením hlavného vypínača A11 zapnete výrobok.

1 Teraz je výrobok v pohotovostnom režime. Na displeji sa zobrazuje aktuálna teplota v miestnosti C4.

3. Stlačením tlačidla zapnutia/pohotovostného režimu A6 prepnete medzi pohotovostným režimom a zapnutím.

1 Keď sa výrobok zapne (po dlhom čase), môžu sa z neho uvoľňovať určitý zápach a výpary.

Displej (obrázok C)

Displej A3 obsahuje nasledovné:

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1 Indikátor ventilátora | 5 Indikátor Wi-Fi |
| 2 Indikátor nízkeho výkonu | 6 Indikátor časovača |
| 3 Indikátor vysokého výkonu | 7 Indikátor jednotiek |
| 4 Aktuálna teplota v miestnosti | |

Prepínanie medzi nastaveniami výkonu

1. Stlačením tlačidla režimu A7 prepnete medzi nastaveniami výkonu.

2. Vyberte si medzi možnosťami:

- Režim nízkeho výkonu
- Režim vysokého výkonu

1 Indikátor nízkeho výkonu C2 sa rozsvieti, čo znamená, že výrobok je v režime nízkeho výkonu.

1 Indikátor nízkeho a vysokého výkonu C2,3 sa rozsvieti, čo znamená, že výrobok je v režime vysokého výkonu.

Nastavenie časovača

1. Stlačením tlačidla časovača A9 nastavíte časovač odpočítavania.

2. Stlačením tlačidla časovača A9 zvýšite hodnotu časovača o 1 hodinu.

1 Maximálny čas odpočítavania je 12 hodín.

3. Časovač vypnete ďalším stlačením tlačidla časovača A9, keď je čas nastavený na maximum.

1 Časovač sa po vypnutí výrobku zruší.

Nastavenie teploty

1. Stlačením tlačidiel zvýšenia a zníženia teploty A5,4 upravíte nastavenú teplotu v miestnosti.

1 Keď teplota v miestnosti dosiahne zvolenú úroveň, vstavaný termostát automaticky vypne výrobok, ventilátor zostane v činnosti.

1 Keď teplota v miestnosti klesne, vstavaný termostát automaticky znova zapne výrobok.

Zapnutie/vypnutie výkyvu

1. Stlačením tlačidla Wi-Fi/výkyvu A8,12 zapnete/vypnete funkciu výkyvu výrobku.

Ochrana proti prehriatiu

Výrobok sa automaticky vypne v prípade prehriatia napr. v dôsledku úplného alebo čiastočného zablokovania mriežky prívodu alebo vývodu vzduchu. Po prehriatí nechajte pred opätovným použitím výrobok vychladnúť minimálne na 30 minút.

Vypnutie výrobku

1. Stlačením tlačidla zapnutia/pohotovostného režimu A6 prepnete výrobok do pohotovostného režimu.

2. Stlačením hlavného vypínača A11 vypnete výrobok.

1 Funkcia Wi-Fi sa vypne.

1 Pred nasledujúcim krokom počkajte 1 minútu, kým sa výrobok nevypne úplne.

3. Odpojte napájací kábel A13 od napájacej elektrickej zásuvky.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhľadanie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode

Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nedis Inteligentný keramický ventilátorový ohrievač s funkciou Wi-Fi je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://doc.nedis.com/sk-sk/HTFA22WTW>

CS Rychlý návod

Chytrý keramický topný ventilátor s Wi-Fi

HTFA22WTW



Ďalší informácie získate naskenovaním QR kódu na titulní straně, kde nájdete rozšírenou príručku.

Zamýšlené použitie

Tento výrobok je prímotop, ktorý užívateli umožňuje regulovať okolní teplotu.

Lze jej ovládať prostredníctvom aplikácie Nedis SmartLife, tlačítky priamo na prístroji alebo pomocí priloženého diaľkového ovládania. Tento výrobok je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasně používání.

Tento výrobok je určen výhradne k použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Tento výrobok není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 Držadlo | 8 Tlačítko natáčení/Wi-Fi |
| 2 Vzduchový průduch | 9 Tlačítko časovače |
| 3 Displej | 10 Sání vzduchu |
| 4 Tlačítko teplota dolů | 11 Vypínač |
| 5 Tlačítko teplota nahoru | 12 Tlačítko natáčení |
| 6 Tlačítko zap./standby | 13 Napájecí kabel |
| 7 Tlačítko režimu | |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Knoflikové baterie, nabitě i vybité, vždy udržujte mimo dosah dětí, aby nedošlo k jejich spolknutí. Použité baterie co nejdříve bezpečně zlikvidujte. V případě spolknutí mohou knoflikové baterie způsobit vážné chemické popálení vnitřních orgánů již do dvou hodin. Mějte na paměti, že první příznaky spolknutí baterií mohou vypadat jako běžné dětské nemoci, např. kašláni či slintání. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterií, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Pokud jsou vývody baterie špinavé, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Nedobíjejte baterie se nikdy nepokoušejte nabíjet.
- Baterii nikdy nezkratujte.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevytahujte článek či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Nepoužívejte článek či baterie, které nejsou určené k použití v tomto typu výrobku.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku nebo baterii a ve výrobku a zajistíte správné použití.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nevystavujte baterii teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Vybité baterie č články řádně zlikvidujte.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Pokud není zajištěn neustálý dohled, nepoužívejte tento výrobek v malých místnostech, v nichž jsou osoby neschopné vlastními silami místnost opustit.
- Nepoužívejte tento výrobek v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchými rukama. Manipulace s mokřými rukama by mohla způsobit poranění elektrickým proudem.
- Nepoužívejte výrobek v místnostech, kde se používají nebo skladují hořlavé kapaliny nebo plyny.
- Teplu generované výrobkem může způsobit poškození povrchu, na kterém je výrobek umístěn. Vždy proto výrobek umísťujte na rovný, stabilní, plochý a teplotuvzdorný povrch, zabráníte tak poškození okolí výrobku.
- Neumísťujte výrobek přímo pod zásuvku.
- Napájecí kabel zapojujte vždy jen do stěnové zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nezapojte výrobek do zásuvky sdružené s dalšími výrobky, které mají vysoký odběr energie.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Výrobek používejte pouze ve vzpřímené poloze.
- Při používání výrobku vždy odvíňte celý napájecí kabel.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.

- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozený, výrobek odneste k recyklaci / do sběrného dvora.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- K zapínání a vypínání výrobku nepoužívejte externí časovače ani systémy dálkového ovládání.
- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno či prodáváno výrobcem.
- Výrobek nikdy nezakrývejte, zabráníte tak jeho přehřátí. Udržujte výrobek ve vzdálenosti nejméně 1 m od textilií, záclon, stanových plachet a jiných hořlavých objektů, snížíte tím riziko vzniku požáru.
- Udržujte volný prostor ve vzdálenosti alespoň 50 cm od sání vzduchu.
- Udržujte volný prostor alespoň 1 m od vzduchového výstupu.
- Povrch výrobku se během používání zahřívá. Dotýkejte se pouze displeje a rukojeti výrobku, zabráníte tak popálení.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Před čištěním a údržbou výrobek vypněte a odpojte napájení. Nechte výrobek zcela vychladnout.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pravidelně čistěte otvory výrobku, abyste zabránili přehřátí.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.

Vysvětlivky k bezpečnostním symbolům na výrobku

Ikona



Popis

Výrobek nikdy nezakrývejte, zabráníte tak jeho přehřátí.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: service@nedis.com

Vložení nebo výměna baterie (obrázek B)

- Otevřete prostor pro baterie.
- Vložte baterii
- Zavřete prostor pro baterie.

Instalace aplikace Nedis SmartLife

- Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
- Otevřete ve svém telefonu aplikaci Nedis SmartLife.
- Vytvořte si účet pomocí e-mailové adresy a klepněte na *Continue*.
- Na svou e-mailovou adresu obdržíte potvrzovací kód.
- Zadejte přijatý ověřovací kód.
- Vytvořte heslo a klepněte na *Done*.
- Klepnutím na *Add Home* vytvoříte domov SmartLife Home.
- Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na *Done*.

Přidání výrobku do aplikace Nedis SmartLife

1. Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 11** výrobek zapněte.
2. Stiskněte a podržte tlačítko natáčení/Wi-Fi **A 13** na dobu 3 sekund.
- 1 Ukazatel Wi-Fi **C 5** začne rychle blikat a ozve se pípnutí, což značí, že je aktivní režim párování.
3. Klepněte v aplikaci Nedis SmartLife na +.
4. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
5. Řiďte se pokyny uvedenými v aplikaci Nedis SmartLife.
6. Po potvrzení lze výrobek ovládat pomocí chytrého telefonu. Chcete-li připojit svůj účet SmartLife ke službě Amazon Alexa anebo Google Home, nastavte spojení pomocí akce či dovednosti „Smart Life“. Více informací najdete v pokynech od Amazonu či Googlu.
- 1 Jakmile je výrobek připojený, ukazatel Wi-Fi **C 5** se rozsvítí.

Zapnutí výrobku

1. Zapojte napájecí kabel **A 13** do stěnové zásuvky.
2. Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 11** výrobek zapněte.
- 1 Výrobek je nyní v pohotovostním režimu. Na displeji se zobrazuje aktuální teplota v místnosti **C 4**.
3. Stiskem tlačítka zap./standby **A 6** výrobek přepínáte mezi pohotovostním režimem a zapnutím.
- 1 Po zapnutí (a po delší době nepoužívání) může z výrobku vycházet zápach a výpary.

Displej (obrázek C)

Displej **A 3** obsahuje následující ukazatele:

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 Ukazatel ventilátoru | 5 Ukazatel Wi-Fi |
| 2 Ukazatel nízkého výkonu | 6 Ukazatel časovače |
| 3 Ukazatel vysokého výkonu | 7 Ukazatel jednotky |
| 4 Aktuální pokojová teplota | |

Přepínání mezi nastaveními výkonu

1. Stiskem tlačítka režimu **A 7** přepínáte mezi nastaveními výkonu.
2. Zvolte mezi:
 - Režim nízkého výkonu
 - Režim vysokého výkonu
- 1 Ukazatel nízkého výkonu **C 2** se rozsvítí, což značí, že je výrobek v režimu nízkého výkonu.
- 1 Ukazatel nízkého i vysokého výkonu **C 2 3** se rozsvítí, což značí, že je výrobek v režimu vysokého výkonu.

Nastavení časovače

1. Stiskem tlačítka časovače **A 9** nastavte odpočítávání.
2. Stiskem tlačítka časovače **A 9** zvýšte časovač o 1 hodinu.
- 1 Maximální čas odpočtu je 12 hodin.
3. Když je čas nastavený na maximální hodnotu, dalším stiskem tlačítka časovače **A 9** časovač vypnete.
- 1 Pokud výrobek vypnete, časovač se zruší.

Nastavení teploty

1. Tlačítky teploty nahoru a dolů **A 5 4** upravte nastavenou pokojovou teplotu.
- 1 Jakmile teplota v místnosti dosáhne požadované úrovně, vestavěný termostat topení automaticky vypne, ventilátor však bude nadále pracovat.
- 1 Když se pokojová teplota sníží, vestavěný termostat výrobek znovu zapne.

Zapínání/vypínání natáčení

1. Stiskem tlačítka natáčení/Wi-Fi **A 13 12** zapnete nebo vypnete natáčení výrobku.

Ochrana proti přehřátí

Výrobek se v případě přehřátí automaticky vypne, tj. například v případě plného nebo částečného zacpání vstupních a výstupních vzduchových otvorů, apod. Než po přehřátí výrobek znovu použijete, nechte jej vychladnout po dobu alespoň 30 minut.

Vypnutí výrobku

1. Stiskem tlačítka zap./standby **A 6** výrobek přepněte do pohotovostního režimu.
2. Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 11** výrobek vypněte.
- 1 Wi-Fi se vypne.
- 1 Než budete pokračovat dalším krokem, vyčkejte 1 minutu, aby se výrobek mohl zcela vypnout.
3. Odpojte napájecí kabel **A 13** ze zásuvky.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Tímto Nedis B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Nedis Chytrý keramický topný ventilátor s Wi-Fi je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://doc.nedis.com/cs-cz/HTFA22WTW>

RO

Ghid rapid de inițiere

Aeroterma ceramică inteligentă cu Wi-Fi

HTFA22WTW



Pro více informací, sčaniťe codul QR de pe prima paginã pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Acest produs este o aeroterma care permite utilizatorului să controleze temperatura ambientală. Acest produs poate fi comandat prin aplicația Nedis SmartLife, de la butoanele de pe produs sau de la telecomanda inclusă. Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun. Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1 Mâner | 7 Buton pentru mod |
| 2 Ieșire aer | 8 Buton oscilații/Wi-Fi |
| 3 Afșaj | 9 Buton temporizator |
| 4 Buton reducere temperatură | 10 Admisie aer |
| 5 Buton creștere temperatură | 11 Comutator pornit/oprit |
| 6 Buton pornit/așteptare | 12 Buton oscilații |
| | 13 Cablu electric |

Instrucțiuni de siguranță

⚠️ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Nu lăsați niciodată bateriile tip nasture, fie cele pline, cât și cele epuizate, la îndemâna copiilor, pentru a evita pericolul de înghițire. Eliminarea imediat într-un mod sigur bateriile epuizate. Bateriile tip nasture pot produce arsuri chimice interne grave, chiar și în interval de două ore de la înghițirea acestora. Rețineți că primele simptome pot fi similare cu boli ale copiilor, de exemplu tuse sau salivare. Solicitați imediat asistență medicală când suspectați că au fost înghițite baterii.
- Ștergeți bornele bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Bateriile nereîncărcabile nu se vor reîncărca.
- Nu scurtcircuitați bateria.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți bateriile.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe acumulator sau baterie și produs și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Solicitați imediat asistență medicală în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate sau incendii. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Eliminați în mod corespunzător celulele sau bateriile uzate.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu utilizați acest produs în încăperi mici dacă acestea sunt ocupate de persoane care nu pot ieși singure din încăpere, cu excepția cazului în care se asigură supraveghere constantă.
- Nu utilizați acest produs în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.
- Nu utilizați produsul în camere în care sunt folosite sau depozitate lichide sau gaze inflamabile.
- Căldura degajată de produs poate provoca deteriorarea suprafeței pe care este așezat produsul. Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață netedă, stabilă și termorezistentă, pentru a preveni deteriorarea zonelor din jurul aparatului.
- Nu amplasați produsul imediat sub o priză electrică.
- Conectați cablul electric exclusiv la o priză de perete. Nu folosiți cabluri prelungitoare.
- Nu brânșați aparatul la o priză dintr-un bloc de alimentare cu alte aparate care consumă multă energie.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Utilizați produsul numai în poziție verticală.
- Întotdeauna desfășurați cablul electric înainte de a utiliza produsul.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.

- Cablul electric nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul este deteriorat, produsul trebuie transformat în deșeu.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Nu folosiți temporizatoare externe sau sisteme externe de telecomandă pentru pornirea sau oprirea produsului.
- Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate sau vândute de producător.
- Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul. Mențineți o distanță de cel puțin 1 metru de materiale textile, perdele, prelate și alte obiecte inflamabile, pentru a reduce riscul de incendiu.
- Mențineți orice obiect la minimum 50 de cm de admisia de aer.
- Mențineți orice obiect la minimum 1 metru de orificiul de evacuare a aerului.
- Suprafețele produsului se înfierbântă în timpul utilizării. Nu atingeți decât afșajul și mânerul produsului, pentru a evita arsurile corporale.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Înainte de curățare și întreținere, opriți produsul și deconectați alimentarea. Lăsați produsul să se răcească integral.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Curățați orificiile produsului la intervale regulate pentru a reduce riscul de supraîncălzire.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.

Explicația simbolurilor de siguranță de pe produs

Pictogramă



Descriere

Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: service@nedis.com

Introduceți sau schimbați bateria (imagine B)

- Deschideți compartimentul bateriilor.
- Amplasați bateria
- Închideți compartimentul pentru baterii.

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

- Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
- Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
- Creați un cont cu adresa dvs. de e-mail și atingeți *Continue*.
- 1 Veți primi un cod de verificare la adresa de e-mail.
- Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
- Creați o parolă și atingeți *Done*.
- Atingeți *Add Home* pentru a crea un domiciliu SmartLife.
- Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți *Done*.

Adăugarea unui produs în aplicația Nedis SmartLife

1. Apăsați butonul de pornire **A11** pentru a porni produsul.
2. Țineți apăsat butonul de oscilare/Wi-Fi **A8** timp de 3 secunde.
i Indicatorul Wi-Fi **C5** clipește rapid și se emite un sunet pentru a indica activarea modului asociere.
3. Atingeți + din aplicația Nedis SmartLife.
4. Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
5. Respectați instrucțiunile din aplicația Nedis SmartLife.
6. După confirmare, puteți comanda produsul de la smartphone. Pentru conectarea contului SmartLife la Amazon Alexa și/sau Google Home, setați-l cu ajutorul acțiunii sau al opțiunii „SmartLife”. Pentru detalii suplimentare, verificați instrucțiunile fie pe Amazon, fie pe Google.
- i** Indicatorul Wi-Fi **C5** se aprinde în timp ce produsul se încălzește.

Pornirea produsului

1. Conectați cablul electric **A13** la priza electrică.
2. Apăsați butonul de pornire **A11** pentru a porni produsul.
i Produsul este acum în mod așteptare. Afișajul indică temperatura curentă a camerei **C4**.
3. Apăsați butonul pornit/așteptare **A6** pentru a comuta între așteptare și pornit.
i Când produsul este pornit (după o perioadă lungă de timp), este posibil ca produsul să emită miros și fum.

Afișaj (imagine C)

Afișajul **A3** conține următoarele elemente:

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Indicator ventilator | 5 Indicator Wi-Fi |
| 2 Indicator de putere mică | 6 Indicator temporizator |
| 3 Indicator de putere mare | 7 Indicator de unitate |
| 4 Temperatura actuală a camerei | |

Comutarea între setările de putere

1. Apăsați butonul mod **A7** pentru comutare între setările de putere.
2. Alegeți dintre:
 - Mod putere redusă
 - Mod putere mare**i** Indicatorul de putere redusă **C2** se aprinde pentru a semnaliza că produsul este în mod putere redusă.
- i** Indicatorul de putere redusă și mare **C2** **3** se aprinde pentru a semnaliza că produsul este în mod putere mare.

Setarea temporizatorului

1. Apăsați butonul temporizatorului **A9** pentru setarea unui temporizator cu numărătoare inversă.
2. Apăsați butonul temporizator **A9** pentru a adăuga 1 oră la temporizator.
i Timpul maxim de numărătoare inversă este de 12 de ore.
3. Opriți temporizatorul apăsând butonul temporizator **A9** încă o dată când timpul este setat la valoarea maximă.
i Temporizatorul este anulat când produsul este oprit.

Setarea temperaturii

1. Apăsați butoanele de creștere și scădere a temperaturii **A5** **4** pentru reglarea temperaturii încăperii.
i Când temperatura camerei ajunge la nivelul selectat, termostatul integrat se oprește automat, iar ventilatorul continuă să funcționeze.
- i** Când temperatura camerei scade, termostatul integrat pornește din nou automat aparatul.

Pornirea sau oprirea oscilației

1. Apăsați butonul de oscilații/Wi-Fi **A8** **12** pentru pornirea sau oprirea oscilației.

Protecție la supraîncălzire

Produsul se închide automat în cazul supraîncălzirii, de ex. din cauza obstrucției totale sau parțiale a grilei de admisie a aerului sau a grilei de evacuare a aerului. După supraîncălzire, lăsați produsul să se răcească cel puțin 30 de minute înainte de a-l folosi din nou.

Oprirea produsului

1. Apăsați butonul pornit/așteptare **A6** pentru a comuta produsul pe modul așteptare.
2. Apăsați comutatorul pornit/oprit **A11** pentru a opri produsul.
i Wi-Fi-ul se închide.
i Așteptați 1 minut înainte de a trece la etapa următoare pentru a permite produsului să se închidă complet.
3. Debransați cablul electric **A13** de la priză.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație simplificată de conformitate UE

Prin prezenta, Nedis B.V. declară că tipul de echipamente radio Nedis Aerotermă ceramică inteligentă cu Wi-Fi este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://doc.nedis.com/ro-ro/HTFA22WTW>

